protect. teach. **love.**

Operating Guide
Manuel d' utilisation
Gebruiksaanwijzing
Manual de funcionamiento
Guida all' uso
Gebrauchsanweisung

PBC17-13465
PBC45-13466

Big Dog Rechargeable Bark Control

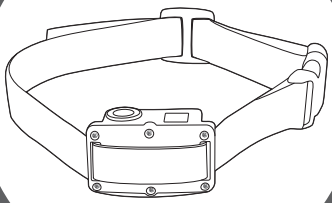
Collier anti-aboiements rechargeable pour grands chiens

Oplaadbare blafbeheersing voor grote honden

Collar antiladridos recargable para perros grandes

Controllo dell'abbaio ricaricabile per cani di grossa taglia

Wiederaufladbare Bellkontrolle für große Hunde



Please read this entire guide before beginning
Veuillez lire ce manuel en entier avant de commencer
Gelieve deze gids volledig door te lezen voordat u begint
Por favor, lea detenidamente este manual antes de empezar
Si prega di leggere attentamente la guida all'uso prima di utilizzare il collare
Bitte lesen Sie die gesamte Betriebsanleitung vor dem Trainingsbeginn

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Explanation of Attention Words and Symbols used in this guide

This is the safety alert symbol. It is used to alert you to potential personal injury hazards. Obey all safety messages that follow this symbol to avoid possible injury or death.

⚠WARNING **WARNING** indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.

⚠CAUTION **CAUTION**, used with the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

CAUTION **CAUTION**, used without the safety alert symbol, indicates a hazardous situation which, if not avoided, could result in harm to your pet.

⚠WARNING

- **Not for use with aggressive dogs.** Do not use this product if your dog is aggressive, or if your dog is prone to aggressive behaviour. Aggressive dogs can cause severe injury and even death to their owner and others. If you are unsure whether this product is appropriate for your dog, please consult your veterinarian or certified trainer.
- **Risk of explosion if battery is replaced by an incorrect type.** Do not short circuit, mix old and new batteries, dispose of in fire, or expose to water. When batteries are stored or disposed, they must be protected from shorting. Dispose of spent batteries properly.

⚠CAUTION

- **The PetSafe® Bark Control Collar is not a toy.** Keep away from the reach of children. Use it only for its bark control purpose.

CAUTION

Risk of skin damage. Please read and follow the instructions in this manual. Proper fit of the collar is important. A collar worn for too long or made too tight on the pet's neck may cause skin damage. Ranging from redness to pressure ulcers; this condition is commonly known as bed sores.

- Avoid leaving the collar on the dog for more than 12 hours per day.
- When possible reposition the collar on the pet's neck every 1 to 2 hours.
- Check the fit to prevent excessive pressure; follow the instructions in this manual.
- Never connect a lead to the electronic collar; it will cause excessive pressure on the contacts.
- When using a separate collar for a lead, don't put pressure on the electronic collar.
- Wash the dog's neck area and the contacts of the collar weekly with a damp cloth.
- Examine the contact area daily for signs of a rash or a sore.
- If a rash or sore is found, discontinue use of the collar until the skin has healed.
- If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.
- For additional information on bed sores and pressure necrosis, please visit our website.

CAUTION

These steps will help keep your pet safe and comfortable. Millions of pets are comfortable while they wear stainless steel contacts. Some pets are sensitive to contact pressure. You may find after some time that your pet is very tolerant of the collar. If so, you may relax some of these precautions. It is important to continue daily checks of the contact area. If redness or sores are found, discontinue use until the skin has fully healed.

- The PetSafe® Bark Control Collar must be used only on healthy dogs. We recommend that you take your dog to a veterinarian before using the collar if he is not in good health.
- Do not shave the pet's neck as this may increase the risk of skin irritation.
- You should not make the collar any more tight than is required for good contact. A collar that is too tight will increase the risk of pressure necrosis in the contact area.

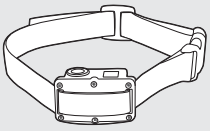
Thank you for choosing the PetSafe® brand. You and your pet deserve a companionship that includes memorable moments and a shared understanding together. Our products and training tools promote a lifestyle of protection, teaching, and love—essentials that influence memories for a lifetime. **If you have any questions about our products or training your pet, please visit our website at www.petsafe.net or contact our Customer Care Centre. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.**

To get the most protection out of your warranty, please register your product within 30 days at www.petsafe.net. By registering and keeping your receipt, you will enjoy the product's full warranty and should you ever need to call the Customer Care Centre, we will be able to help you faster. Most importantly, your valuable information will never be given or sold to anyone. Complete warranty information is available online at www.petsafe.net.

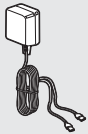
Table of Contents

Components 5
Features 5
How the PetSafe® Big Dog Rechargeable Bark Control Collar Works 5
Key Definitions 6
Charging the Bark Control Collar 6
Fit the Bark Control Collar 7
Choose Between Three Bark Control Settings 9
What to Expect During Use of the Bark Control Collar 11
Frequently Asked Questions 12
Troubleshooting 12
Terms of Use and Limitation of Liability 13
Important Recycling Advice 14
Compliance 14
Warranty 14

Components



PetSafe® Big Dog Rechargeable Bark Control Collar



Universal Charging Adaptor

Operating Guide

Features

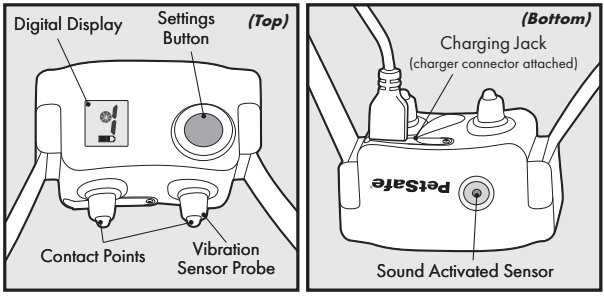
- 10 Levels of progressive static stimulation
- Choose between 3 static stimulation modes to fit your dog's temperament
- Rechargeable battery and Digital Display
- Patented Perfect Bark™ technology ensures your dog's bark is the only sound that will cause the static stimulation
- Waterproof

How the PetSafe® Big Dog Rechargeable Bark Control Collar Works

The PetSafe® Big Dog Rechargeable Bark Control Collar uses several features designed to shorten the training phase and promote good behaviour.

The Bark Control Collar has a unique patented sensor that provides the most reliable bark detection available. The Bark Control Collar uses both vibration and sound sensors (dual-detection) to discriminate each bark from other external noises. A static stimulation is administered through the Contact Points only if both the vibration from the vocal chords and the sound from the bark match the same criteria.

Key Definitions



Digital Display: Displays the current static stimulation mode based on light colour(s) and the numeric indicator. Also indicates the condition of the battery.

Settings Button: Adjusts the static stimulation mode and the level of static stimulation your dog receives when barking. Also used to turn the Bark Control Collar on and off.

Contact Points: Deliver the static stimulation.

Vibration Sensor Probe: Detects the vibrations of your dog's barking.

Charging Jack: For connecting the universal charging adapter. Although the bark control unit is waterproof, keep the rubber cover in place when not charging to keep debris out of the opening.

Sound-Activated Sensor: Detects your dog's bark.

STEP 1

Charging the Bark Control Collar

Before using the Bark Control Collar for the first time, be sure to charge the unit by following the steps described below.

Follow these steps to charge the battery:

1. Lift the rubber cover protecting the Charging Jack.
2. Connect the charger connector from the universal charging adaptor to the Charging Jack.
3. Plug the universal charging adaptor into a standard household electrical socket, using the appropriate adaptor plug. The Digital Display light will flash the sequence Green-Blue-Red to indicate that charging has started.

4. During charging, keep the Bark Control Collar in an open, well-ventilated area. The Digital Display light will flash red twice every 10 seconds to indicate that charging is active.
5. When charging is complete, the universal charging adaptor will automatically shut off, preventing overcharging. The Digital Display light will flash green twice every 10 seconds to indicate that charging is complete. *Note: The battery should fully charge in less than 4 hours.*
6. Remove the charger connector from the Charging Jack. The light will flash the sequence Red-Blue-Green to indicate the unit is no longer charging.
7. When charging is complete, replace the Charging Jack rubber cover and unplug the universal charging adaptor. The Bark Control Collar will automatically turn off when the battery charger is connected. Following a charge, turn the unit back on before using.

Note: When the unit indicates that the battery is low (battery icon on the Digital Display indicates 1 bar or less and/or the light flashes red 3 times every 5 seconds) it is time to recharge the unit. If the battery pack is very low (i.e. been used too long or stored for an extended period of time) it may take some time for the unit to indicate that charging has started. If the unit does not indicate that it is charging after 1 hour, please contact the Customer Care Centre.

Battery Life

Average battery life is 3 to 6 months, depending on how often your dog barks. However, due to greater use during your dog's training, your first battery charge may not last as long. To conserve battery life, turn the Bark Control Collar off when not in use.

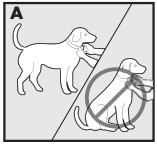
STEP 2

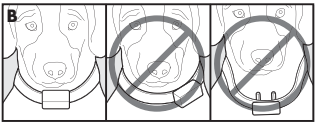
Fit the Bark Control Collar

Important: The proper fit and placement of your Bark Control Collar is important for effective operation. The Contact Points must have direct contact with your dog's skin on the underside of his neck.

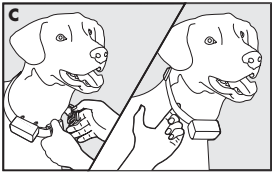
To assure a proper fit, please follow these steps:

1. Make sure the Bark Control unit is off.
2. Have your dog standing comfortably (**A**).
3. Place the Bark Control Collar on your dog's neck close to the ears. Centre the Contact Points underneath your dog's neck, touching the skin (**B**).





Note: It is sometimes necessary to trim the hair around the Contact Points to make sure that contact is consistent.



CAUTION Do not shave the pet's neck as this may increase the risk of skin irritation.

4. Check the tightness of the Bark Control Collar by inserting one finger between a Contact Point and the dog's neck (**C**). The fit should be snug but not constricting.

CAUTION You should not make the collar any more tight than is required for good contact. A collar that is too tight will increase the risk of pressure necrosis in the contact area.

5. Allow your dog to wear the collar for several minutes, then recheck the fit. Check the fit again as your dog becomes more comfortable with the Bark Control Collar.

Care and Cleaning

- Your dog's neck and the Contact Points must be washed weekly with a damp cloth.
- Be sure that your pet's neck is thoroughly dry before placing the Bark Control Collar back on his neck.

CAUTION Risk of skin damage.

- For comfort, safety and effectiveness of this product, please ensure that you check the fit of your pet's collar frequently. If any skin irritation is observed, discontinue the use of the collar for a few days. If the condition persists beyond 48 hours, see your veterinarian.
- Do not attach a lead to the collar. This can result in pulling the Contact Points too tightly against your pet's neck. Attach a lead to a separate, non-metallic collar or harness, making sure the extra collar does not put pressure on the Contact Points.
- Please refer to page 3 for additional information.

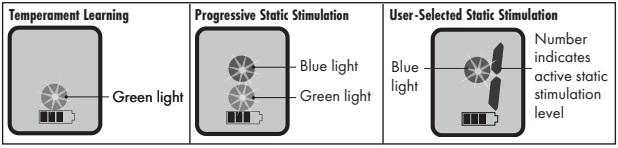
STEP 3

Choose Between Three Bark Control Settings

The Bark Control Collar has three bark control settings that allow you to choose how the static stimulation is delivered. The modes are indicated on the Digital Display by light colour(s) and the numeric indicator.

1. The patent pending **Temperament Learning mode** tracks the number of static stimulations needed to substantially reduce (and in most cases eliminate) the number of nuisance barks. The system provides 10 levels of static stimulation. It begins with a low-level static stimulation (Level 0). However, if excessive barking continues, the static stimulation intensity will increase with each successive bark (to a maximum of Level 9) until the barking stops. This static stimulation level becomes the starting level the next time the dog barks. Once your dog has learned to reduce his barking, the initial warning static stimulations are automatically reduced.
2. The **Progressive Static Stimulation mode** starts at the lowest level (Level 0) and progresses to the next level (to a maximum of Level 9) each time your dog barks within 30 seconds of the previous bark. If your dog does not bark again within 30 seconds, the static stimulation level will automatically reset to Level 0.
3. The **User-Selected Static Stimulation mode** allows you to manually select the static stimulation level (0-9). *Note: In User-Selected mode, always start training at the lowest level of correction (Level 0). Watch how your dog reacts, and if necessary, progress to the next static stimulation level.*

Note: As a built-in safety feature, if your dog barks 15 times or more within an 80 second period, the Bark Control Collar will automatically shut off for 3 minutes. This safety feature is active in all three modes of operation.



Note: When the operating mode is changed, the static stimulation level is automatically reset to Level 0.

The Bark Control Collar has a single Settings Button that allows you to turn the unit on and off, display or change the current static stimulation mode, and change the static stimulation level. The following table describes how to perform the different tasks.

Task	Steps to perform	Indications
Turn the unit on	Press and release the Settings Button while the unit is off.	The light will flash green five times and then display the current static stimulation mode.
Turn the unit off	Press the Settings Button until the Digital Display goes blank and the red light appears. Release the Settings Button.*	The light will flash red four times and the unit will turn off.
Display current static stimulation mode	Press and hold the Settings Button for less than 2 seconds before releasing it.	The unit will display the current static stimulation mode and battery condition.
Change active static stimulation mode	1. Press and hold the Settings Button for at least 5 seconds.	Mode will advance and be displayed.
	2. Continue to hold the Settings Button to advance to the next available mode.	Every 2 seconds the mode will advance and be displayed.
	3. When the desired mode is displayed, release the Settings Button.	The selected mode will be displayed during this time.
	4. Once the Settings Button has been released for 5 seconds, the new static stimulation mode will activate.	The Digital Display will flash four times and the unit will resume normal operation using the new static stimulation mode.**
	5. If the Settings Button is released too early, simply press it again within 5 seconds.	The mode will advance and continue as described in Step 2.

** If you continue to hold the Settings Button for more than 5 seconds, you will begin changing the static stimulation mode. You must release the Settings Button before attempting to turn off the unit.*

*** The light will flash every five seconds to indicate the current mode.*

What to Expect During Use of the Bark Control Collar

Important: Do not leave your dog alone the first few times he receives a static stimulation.

Place the Bark Control Collar properly on your dog and wait nearby until he barks. Most dogs will understand very quickly that the Bark Control Collar is disrupting their urge to bark and will relax and stop barking. Because the static stimulation from the Bark Control Collar may be surprising or startling at first, some dogs may bark more when they receive the initial static stimulation.

On rare occasions, a dog may get into a bark-static stimulation-bark-static stimulation cycle. If this happens, reassure your dog with calm, soothing tones. As your dog relaxes, he will understand that if he becomes quiet, he will not receive any more static stimulations. The small minority of dogs that have this reaction will only have it the first time they wear the Bark Control Collar.

You should notice a reduction in your dog's barking within the first couple of days that he wears the Bark Control Collar. At this point, it is important to remember the learning process is still not complete. Dogs will "test" this new learning experience and will increase their attempts to bark. This usually occurs during the second week a dog wears the Bark Control Collar. If this does occur, remain consistent and do not alter your use of the Bark Control Collar. You must place the Bark Control Collar on your dog in every situation when you expect him to be quiet. If your dog is not wearing the Bark Control Collar, he may resume barking and his learning would suffer a setback.

Frequently Asked Questions

Will another dog's bark set off the Bark Control Collar?	No. It includes dual detection which eliminates false static stimulations.
Will the Bark Control Collar work for my dog?	The Bark Control Collar is safe and effective for most breeds and sizes of dogs. However, the Big Dog Rechargeable Bark Control Collar is recommended for dogs 18+ kg. The system should only be used with pets who are over 6 months of age. If your pet is injured, or its mobility is otherwise impaired, contact your veterinarian or professional trainer before use.
Can I attach a lead to the Bark Control Collar?	No. This can result in pulling the Contact Points too tightly against your dog's neck. Attach a lead to a separate, non-metallic collar or a harness, making sure the extra collar does not put pressure on the Contact Points.

Troubleshooting

My dog keeps barking (does not respond to the static stimulation).	• Tighten the Bark Control Collar and/or trim your dog's hair where the Contact Points touch his neck to ensure good skin contact. • Charge the battery. • If your dog still does not respond, contact the Customer Care Centre.
The Digital Display light(s) stopped flashing.	• Ensure that the unit is turned on. • Fully charge the battery. • If the Digital Display light(s) still do not flash, contact the Customer Care Centre.

Terms of Use and Limitation of Liability

1. Terms of Use

Use of this Product is subject to your acceptance without modification of the terms, conditions and notices contained herein. Use of this Product implies acceptance of all such terms, conditions and notices. If you do not wish to accept these terms, conditions and notices, please return the Product, unused, in its original packaging and at your own cost and risk to the relevant customer care centre together with proof of purchase for a full refund.

Proper Use

This Product is designed for use with pets where training is desired. The specific temperament or size/weight of your pet may not be suitable for this Product (please refer to "How the PetSafe® Big Dog Rechargeable Bark Control Collar Works" in this Operating Guide). Radio Systems Corporation recommends that this Product is not used if your pet is aggressive and accepts no liability for determining suitability in individual cases. If you are unsure whether this Product is appropriate for your pet, please consult your veterinarian or certified trainer prior to use. Proper use includes, without limitation, reviewing the entire Operating Guide and any specific Caution statements.

2. No Unlawful or Prohibited Use

This Product is designed for use with pets only. This pet training device is not intended to harm, injure or provoke. Using this Product in a way that is not intended could result in violation of Federal, State or local laws.

3. Limitation of Liability

In no event shall Radio Systems Corporation or any of its associated companies be liable for (i) any indirect, punitive, incidental, special or consequential damage and/or (ii) any loss or damages whatsoever arising out of or connected with the misuse of this Product. The Purchaser assumes all risks and liability from the use of this Product to the fullest extent permissible by law. For the avoidance of doubt, nothing in this clause 4 shall limit Radio Systems Corporation's liability for human death or personal injury or fraud or fraudulent misrepresentation.

4. Modification of Terms and Conditions

Radio Systems Corporation reserves the right to change the terms, conditions and notices governing this Product from time to time. If such changes have been notified to you prior to your use of this Product, they shall be binding on you as if incorporated herein.

Important Recycling Advice

Please respect the Waste Electrical and Electronic Equipment regulations in your country. This equipment must be recycled. If you no longer require this equipment, do not place it in the normal municipal waste system. Please return it to where it was purchased in order that it can be placed in our recycling system. If this is not possible, please contact the Customer Care Centre for further information. For a listing of Customer Care Centre telephone numbers, visit our website at www.petsafe.net.

Compliance

CE – Europe

This equipment complies with the EMC and Low Voltage Directives. Unauthorised changes or modifications to the equipment that are not approved by Radio Systems Corporation may violate EU regulations, could void the user's authority to operate the equipment, and will void the warranty. The Declaration of Conformity can be found at: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

IC – Canada

This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Modifications or changes could void the user's authority to operate this equipment.

ACMA – Australia

This device complies with the applicable EMC requirements specified by the ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Warranty

Three Year Non-Transferrable Limited Warranty

This product has the benefit of a limited manufacturer's warranty. Complete details of the warranty applicable to this product and its terms can be found at www.petsafe.net and/or are available by sending a stamped addressed envelope to Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Ireland.

Australia/New Zealand – In compliance with the Australian Consumer Law, Warranties Against Defects, effective January 1, 2012, warranty details of this Product are as follows:

Three Year Non-Transferrable Limited Warranty

What is covered: Radio Systems Australia Pty Ltd (hereinafter referred to as "Radio Systems") warrants to the original retail purchaser, and not any other purchaser or subsequent owner, that its product, when subject to normal and proper residential use, will be free from defects in material or workmanship for a period of three (3) years from the purchase date. An "original retail consumer purchaser" is a person or entity who originally purchases the Product, or a gift recipient of a new product that is unopened and in its original packaging. When serviced by Radio Systems Customer Service, Radio Systems covers labor and parts for the first three years of ownership; after the first three years, a service or upgrade charge will apply relative to replacement of the product with new or refurbished items at Radio Systems' sole discretion.

The limited warranty is non-transferrable and shall automatically terminate if the original retail consumer purchaser resells the Radio Systems product or transfers the property on which the Radio Systems product is installed. This Limited Warranty excludes accidental damage due to dog chews; lightning damage; or neglect, alteration, and misuse. Consumers who purchase products outside of Australia, New Zealand, or from an unauthorized dealer will need to return the Product to the original place of purchase for any warranty issues.

Please note that Radio Systems does not provide refunds, replacements, or upgrades for change of mind, or for any other reason outside of these Warranty terms.

Claims Procedure

Any claim made under this Warranty should be made directly to Radio Systems Australia Pty Ltd Customer Care Centre at:

Radio Systems Australia Pty Ltd
PO Box 765, Mudgeeraba QLD 4213
Australia Residents: 1800 786 608
New Zealand Residents: 0800 543 054
Email: info@petsafeaustralia.com.au

To file a claim, a proof of purchase must be provided. Without a proof of purchase,

Radio Systems will not repair or replace faulty components. Radio Systems requests the Consumer to contact the Radio Systems Customer Care Centre to obtain a Warranty Return number, prior to sending the Product. Failure to do so may delay in the repair or replacement of the Product.

If the Product is deemed to be faulty within 30 days from date of original purchase, Radio Systems will organise for a replacement to be sent in advance of returning the faulty Product. A Post Bag will be included with the replacement Product for the return of the faulty Product. The Product must be returned within 7 days of receiving the replacement. If the Product is deemed to be faulty after 30 days from the date of original purchase, the consumer will be required to return the Product to Radio Systems at the consumer's own expense. Radio Systems will test and replace the faulty unit or its components and return to the consumer free of charge, provided the Product is within its said warranty period. This warranty is in addition to other rights and remedies available to you under the law. Radio Systems goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australia Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

Should you have any queries or require any further information, please contact our Customer Care Centre on 1800 786 608 (Australia) or 0800 543 054 (New Zealand).

Protected by U.S. patent 5,927,233.
Other patents pending.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

Description des termes et symboles utilisés dans ce manuel

⚠

Ce symbole est une alerte de sécurité. Il est utilisé pour vous alerter des risques de blessures. Veuillez respecter tous les messages de sécurité qui suivent ce symbole pour éviter tout risque de blessure ou de décès.

⚠AVERTISSEMENT **AVERTISSEMENT** indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner la mort ou des blessures graves.

⚠ATTENTION **ATTENTION**, utilisé avec un symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait entraîner des blessures légères à modérées.

ATTENTION **ATTENTION**, utilisé sans le symbole d'alerte de sécurité, indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, pourrait blesser votre animal.

⚠AVERTISSEMENT

- **Ne peut être utilisé avec des chiens dangereux.** N'utilisez pas ce produit si votre chien est agressif ou si votre chien a tendance à être agressif. Les chiens agressifs peuvent provoquer chez leurs maîtres ou autrui des blessures graves ou la mort. Si vous n'êtes pas sûr que ce dispositif soit approprié pour votre chien, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel.
- **Risque d'explosion si la pile est remplacée par un type de pile inapproprié.** Ne provoquez pas de court-circuit, ne mélangez pas les piles neuves avec les piles usagées, ne les jetez pas au feu et ne les exposez pas à l'eau. Lorsque les piles sont entreposées ou mises au rebut, elles doivent être protégées contre les courts-circuits. Éliminez convenablement les piles usagées.

⚠ATTENTION

- **Le collier anti-aboiements de PetSafe® n'est pas un jouet.** Tenez-le hors de portée des enfants. Ce système est exclusivement destiné au contrôle des aboiements.

ATTENTION **Risque d' irritation de la peau.** Veuillez lire et respecter les consignes décrites dans ce manuel. Il est important que le collier soit bien ajusté. Un collier porté trop longtemps ou trop serré peut irriter la peau de l'animal. Les effets peuvent aller d'une rougeur aux ulcères de pression ; cet état est couramment appelé une escarre de décubitus.

- Évitez de laisser le collier sur le chien plus de 12 heures par jour.
- Si possible, réajustez le collier toutes les 1 à 2 heures.
- Vérifiez l'ajustement pour éviter une pression excessive ; suivez les instructions de ce manuel.
- N'attachez jamais de laisse au collier électronique car cela exercerait une pression excessive sur les contacteurs.
- Lorsque vous utilisez un autre collier avec une laisse, veillez à ce qu'il n'exerce pas de pression sur le collier électronique.
- Lavez le cou du chien et les contacteurs du collier chaque semaine avec un chiffon humide.
- Examinez quotidiennement la zone de contact pour détecter toute rougeur ou plaie.
- En cas de rougeur ou de plaie, arrêtez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison.
- Si l'irritation persiste au-delà de 48 heures, consultez un vétérinaire.
- Pour obtenir des informations supplémentaires sur les escarres de décubitus et la nécrose cutanée, consultez notre site Web.

ATTENTION Ces précautions vous permettront de garantir la sécurité et le confort de votre animal. Des millions d'animaux n'ont aucun problème à porter les contacteurs en acier inoxydable. Certains sont sensibles à la pression des contacteurs. Après un certain temps, il se peut que votre chien tolère très bien le collier. Si c'est le cas, certaines précautions peuvent être assouplies. Il est important de poursuivre les contrôles quotidiens de la zone de contact. En cas de rougeur ou de plaie, arrêtez d'utiliser le collier jusqu'à la guérison complète de la peau.

- Le collier anti-aboiements de PetSafe® doit être utilisé sur des chiens en bonne santé. Nous vous recommandons d'emmener votre chien chez un vétérinaire avant d'utiliser ce collier s'il n'est pas en bonne santé.
- Ne rasez pas le cou de l'animal car cela peut augmenter le risque d'irritation de la peau.
- Vous ne devez pas serrer le collier plus que nécessaire pour établir un bon contact. Un collier trop serré accroît le risque de nécrose cutanée dans la zone de contact du collier.

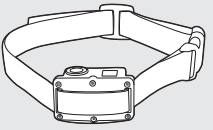
Merci d'avoir choisi la marque PetSafe®. Votre relation avec votre animal doit être faite de moments mémorables et d'une complicité mutuelle. Nos produits et nos outils de dressage favorisent la protection, le dressage et l'affection, des éléments essentiels pour garder des souvenirs pour la vie. **Si vous avez des questions sur nos produits ou sur le dressage de votre chien, veuillez contacter notre service clientèle ou visitez notre site web, www.petsafe.net. Pour obtenir une liste des numéros de téléphone du service clientèle, consultez notre site Web, www.petsafe.net.**

Pour bénéficier pleinement de votre garantie, veuillez enregistrer votre article dans les 30 jours sur le site www.petsafe.net. Grâce à cet enregistrement et en conservant le reçu, votre produit sera totalement couvert par notre garantie et si vous deviez contacter notre service clientèle, nous pourrions vous aider plus rapidement. Il est important de souligner que vos informations personnelles ne seront jamais données ni vendues à qui que ce soit. Une description complète de la garantie est disponible sur le site www.petsafe.net.

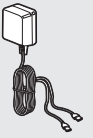
Table des matières

Contenu du kit 20
Caractéristiques 20
Comment le collier anti-aboiements rechargeable pour grands chiens de PetSafe® fonctionne-t-il 20
Définitions 21
Charge du collier anti-aboiements 21
Ajustement du collier anti-aboiements 22
Choix entre trois réglages anti-aboiements 24
À quoi faut-il s'attendre lors de l'utilisation du collier anti-aboiements ? 26
Questions fréquemment posées 27
Dépannage 27
Conditions d'utilisation et limitation de responsabilité 28
Remarque importante concernant le recyclage 29
Conformité 29
Garantie 30

Contenu du kit



Collier anti-aboiements rechargeable pour grands chiens de PetSafe®



Adaptateur universel

Manuel d'utilisation

Caractéristiques

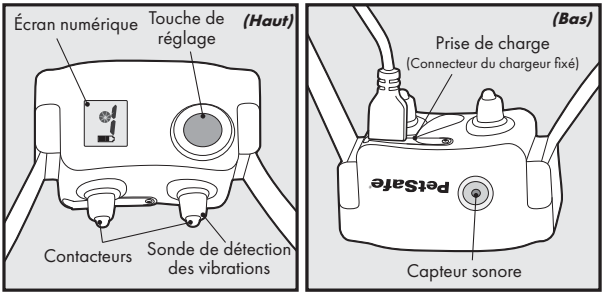
- 10 niveaux de stimulation électrostatique progressive
- Choisissez parmi 3 modes de stimulation électrostatique correspondant au tempérament de votre chien
- Pile rechargeable et écran numérique
- La technologie brevetée Perfect Bark™ garantit que l'aboiement de votre chien sera le seul son entraînant la stimulation électrostatique
- Étanche

Comment le collier anti-aboiements rechargeable pour grands chiens de PetSafe® fonctionne-t-il

Le collier anti-aboiements rechargeable pour grands chiens de PetSafe® comporte plusieurs fonctionnalités conçues pour optimiser le temps consacré au dressage du chien en favorisant les bons comportements.

Le collier anti-aboiements dispose d'un capteur breveté unique offrant le système de détection des aboiements le plus fiable du marché. Pour opérer la distinction entre les aboiements de votre chien et les autres bruits environnants, le collier anti-aboiements utilise non seulement un capteur sonore mais aussi un capteur de vibrations (double détection). Une stimulation électrostatique n'est émise par les contacteurs que lorsque les vibrations des cordes vocales concordent avec le son des aboiements.

Définitions



Écran numérique : affiche le mode de stimulation électrostatique en fonction des couleurs des voyants lumineux et de l'indicateur numérique. Indique également l'état de charge de la pile.

Touches de réglage : règlent le mode de stimulation électrostatique et le niveau de stimulation électrostatique reçue par votre chien lorsqu'il aboie. Permettent également de mettre le collier anti-aboiements sous et hors tension.

Contacteurs : délivrent la stimulation électrostatique.

Sonde de détection des vibrations : détecte les vibrations produites par les aboiements de votre chien.

Prise de charge : permet de brancher le chargeur. Bien que le système de contrôle des aboiements soit étanche, laissez les caches en place lorsque vous ne rechargez pas la pile afin d'éviter que des débris ne pénètrent dans les ouvertures.

Capteur sonore : détecte le son des aboiements de votre chien.

ÉTAPE 1

Charge du collier anti-aboiements

Avant d'utiliser le collier anti-aboiements pour la première fois, assurez-vous de charger l'unité en suivant les étapes décrites ci-dessous.

Suivez ces étapes pour charger la pile :

1. Retirez le cache en caoutchouc protégeant la prise de charge.
2. Insérez le connecteur du chargeur universel dans la prise de charge.
3. Branchez le chargeur universel sur une prise murale ordinaire à l'aide du bon adaptateur. Le voyant de l'écran numérique clignote dans la séquence vert, bleu, rouge afin d'indiquer que la charge a démarré.

4. Pendant la charge, conservez le collier anti-aboiements dans une zone ouverte et bien aérée. Le voyant de l'écran numérique clignote en rouge toutes les dix secondes afin d'indiquer que la charge est active.
5. Une fois la charge terminée, le chargeur universel s'arrête automatiquement pour éviter toute surcharge. Le voyant de l'écran numérique clignote en vert toutes les dix secondes afin d'indiquer que la charge est terminée. *Remarque :* la pile devrait être entièrement chargée en moins de 4 heures.
6. Retirez le connecteur du chargeur universel de la prise de charge. Le voyant de l'écran numérique clignote dans la séquence rouge, bleu, vert afin d'indiquer que l'unité n'est plus en charge.
7. Une fois la charge terminée, remettez le cache en caoutchouc de la prise de charge en place et débranchez le chargeur universel. Le collier anti-aboiements s'éteint automatiquement lorsque le chargeur de pile est branché. Après une charge, l'unité se remet sous tension avant toute utilisation.

Remarque : lorsque l'unité indique que la batterie est déchargée (l'icône de la batterie sur l'écran numérique indique 1 barre ou moins et/ou le voyant lumineux clignote en rouge 3 fois toutes les 5 secondes) il est temps de recharger l'unité. Si la batterie est complètement déchargée (p. ex. utilisée ou stockée trop longtemps), l'unité peut ne pas indiquer immédiatement que la charge a commencé. Si l'unité n'indique pas de charge au bout d'une heure, veuillez contacter le service clientèle.

Autonomie de la pile

La durée de vie moyenne d'une pile est comprise entre 3 et 6 mois selon la fréquence à laquelle votre chien aboie. Cependant, pendant la période de dressage de votre chien, la batterie risque de ne pas durer aussi longtemps à cause d'une utilisation plus intensive. Afin d'allonger l'autonomie de la batterie, éteignez le collier anti-aboiements lorsque vous ne l'utilisez pas.

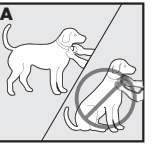
ÉTAPE 2

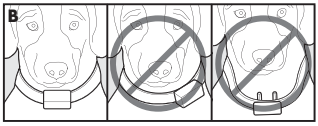
Ajustement du collier anti-aboiements

Important : le collier anti-aboiements doit être correctement positionné et réglé pour fonctionner de façon efficace. Les contacteurs doivent être directement en contact avec la peau de votre chien, au niveau de la partie inférieure du cou.

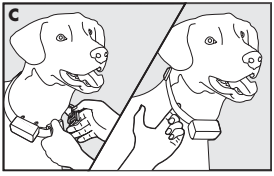
Pour que le collier soit bien ajusté, veuillez suivre les étapes ci-dessous :

1. Vérifiez que l'unité de contrôle des aboiements est hors tension.
2. Installez votre chien dans une position confortable (**A**).
3. Mettez le collier anti-aboiements autour du cou de votre chien, près des oreilles. Centrez les contacteurs sous le cou de votre chien, en contact avec la peau (**B**).





Remarque : il est parfois nécessaire de couper les poils autour des contacteurs pour garantir un contact efficace.



ATTENTION Ne rasez pas le cou du chien car cela peut augmenter le risque d'irritation de la peau.

4. Le collier anti-aboiements doit être bien ajusté, mais suffisamment lâche pour vous permettre de glisser un doigt entre le contacteur et le cou de votre chien (**C**). L'ajustement doit être serré mais ne doit pas comprimer.

ATTENTION Vous ne devez pas serrer le collier plus que nécessaire pour établir un bon contact. Un collier trop serré accroît le risque de nécrose cutanée dans la zone de contact du collier.

5. Laissez le collier pendant plusieurs minutes sur votre chien, puis vérifiez à nouveau l'ajustement. Vérifiez ensuite l'ajustement du collier anti-aboiements au fur et à mesure que votre chien s'habitue à le porter.

Entretien

- Assurez-vous de bien nettoyer le cou de votre chien et les contacteurs toutes les semaines à l'aide d'un tissu humide.
- Assurez-vous que le cou de l'animal soit bien sec avant de lui mettre le collier anti-aboiements.

ATTENTION Risque d'irritation de la peau.

- Pour garantir la sécurité et l'efficacité du système, ainsi que le confort de votre chien, vérifiez régulièrement que le collier soit bien ajusté. Si vous constatez une irritation cutanée, cessez d'utiliser le collier pendant quelques jours. Si l'irritation persiste au-delà de 48 heures, consultez votre vétérinaire.
- N'attachez pas de laisse au collier. Les contacteurs risqueraient alors d'exercer une pression trop forte sur le cou de votre animal. Attachez une laisse à un collier ou un harnais non métallique distinct en vérifiant que le collier supplémentaire n'exerce aucune pression sur les contacteurs.
- Consultez la page 18 pour les informations importantes concernant la sécurité.

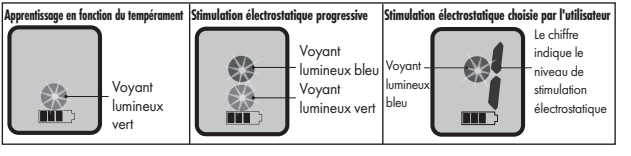
ÉTAPE 3

Choix entre trois réglages anti-aboiements

Le collier anti-aboiements dispose de trois réglages de contrôle des aboiements afin de vous permettre de choisir la manière dont la stimulation électrostatique est délivrée. Les modes sont indiqués à l'écran numérique par les voyants lumineux et l'indicateur numérique.

1. Le mode d'apprentissage en fonction du **Temperament Learning (tempérament)** (brevet en cours d'homologation) enregistre le nombre de stimulations nécessaires pour réduire de manière significative le nombre d'aboiements intempestifs (jusqu'à les éliminer, dans la plupart des cas). Le système propose 10 niveaux de stimulation électrostatique. Il commence par un niveau de stimulation électrostatique faible (Niveau 0). Si votre chien continue d'aboyer, l'intensité des stimulations augmente progressivement (jusqu'au niveau 9 maximum) à chaque nouvel aboiement, et ce, jusqu'à ce qu'il cesse d'aboyer. Ce niveau de stimulation électrostatique sera le niveau de départ la prochaine fois que votre chien aboie. Lorsque le chien a appris à limiter ses aboiements, l'intensité des stimulations initiales destinées à l'avertir diminue.
2. Le **mode de Progressive Static Stimulation (stimulation électrostatique progressive)** commence au niveau le plus bas (niveau 0) et progresse au niveau suivant (jusqu'au niveau 9 maximum) à chaque fois que votre chien aboie au cours des 30 prochaines secondes. Si votre chien n'aboie pas dans les 30 secondes, le niveau de stimulation électrostatique redescend au niveau 0.
3. Le **mode User-Selected Static Stimulation (de stimulation électrostatique choisi par l'utilisateur)** vous permet de sélectionner manuellement le niveau de stimulation (0-9). *Remarque : en mode de fonctionnement choisi par l'utilisateur, commencez toujours le dressage au niveau de stimulation le plus bas (niveau 0). Voyez comment votre chien réagit et, si nécessaire, progressez au niveau de stimulation électrostatique suivant.*

Remarque : par mesure de sécurité, le collier anti-aboiements s'éteint automatiquement pendant 3 minutes si votre chien aboie 15 fois ou plus sur une période d'une minute et vingt secondes. Cette mesure de sécurité est active dans les trois modes de fonctionnement.



Remarque : à chaque changement du mode de fonctionnement, le niveau de stimulation électrostatique est automatiquement réinitialisé au niveau 0.

Le collier anti-aboiements dispose d'une seule touche de réglage qui vous permet de mettre l'unité sous et hors tension ou de changer le mode de stimulation électrostatique actuel ainsi que le niveau de stimulation électrostatique. Le tableau suivant décrit comment réaliser les différentes tâches.

Tâche	Actions	Indications
Mettre l'unité sous tension	Appuyez brièvement sur la touche de réglage avec l'unité hors tension.	Le voyant clignote cinq fois en vert, puis affiche le mode de stimulation électrostatique activé.
Mettre l'unité hors tension	Appuyez sur la touche de réglage jusqu'à ce que l'écran numérique s'éteigne et le voyant rouge apparaît. Relâchez la touche de réglage.*	Le voyant clignote quatre fois en rouge et l'unité s'éteint.
Afficher le mode de stimulation électrostatique activé	Appuyez sur la touche de réglage en la maintenant enfoncée moins de 2 secondes.	L'unité affiche le mode de stimulation électrostatique actuel et l'état de charge de la batterie.
Changer de mode de stimulation électrostatique	1. Appuyez sur la touche de réglage en la maintenant enfoncée au moins 5 secondes.	L'unité active le mode suivant et l'affiche.
	2. Maintenir la touche de réglage enfoncée pour passer au mode disponible suivant.	Toutes les 2 secondes le mode suivant est activé et affiché.
	3. Lorsque le mode désiré est affiché, relâchez la touche de réglage.	Le mode sélectionné s'affiche pendant tout ce temps.
	4. Après avoir relâché la touche de réglage pendant 5 secondes, le nouveau mode de stimulation électrostatique est activé.	L'écran numérique clignote quatre fois et l'unité reprend un mode de fonctionnement normal avec le nouveau mode de stimulation.**
	5. Si vous relâchez trop tôt la touche de réglage, il suffit de rappuyer dessus 5 secondes.	L'unité passe au mode suivant et reprend la séquence décrite à l'étape 2.

** Si vous maintenez la touche de réglage enfoncée plus de 5 secondes, vous allez changer le mode de stimulation électrostatique. Vous devez relâcher la touche de réglage avant d'essayer d'éteindre l'unité.*

*** Le voyant lumineux clignote toutes les cinq secondes pour indiquer le mode activé.*

À quoi faut-il s'attendre lors de l'utilisation du collier anti-aboiements ?

Important : Ne laissez pas votre chien seul les premières fois où il reçoit une stimulation électrostatique.

Placez correctement le collier anti-aboiements sur votre chien et attendez à proximité jusqu'à ce qu'il aboie. La plupart des chiens comprennent très rapidement que le collier-aboiements perturbe leur besoin d'aboyer ; ils se détendent et cessent alors d'aboyer. Comme la stimulation électrostatique peut surprendre le chien ou le faire sursauter la première fois, certains chiens réagissent en aboyant davantage lorsqu'ils reçoivent la stimulation électrostatique initiale.

Dans certains cas rares, un chien peut entrer dans un cercle vicieux d'aboiements-stimulation-aboiements-stimulation. Si cela arrive à votre chien, rassurez-le d'un ton calme et doux. À mesure qu'il se détendra, votre chien comprendra que s'il reste calme, il ne reçoit plus de stimulations électrostatiques. La petite minorité de chiens qui ont cette réaction ne l'ont que la première fois qu'ils portent le collier anti-aboiements.

Vous devriez remarquer une diminution des aboiements de votre chien dès le deuxième jour du port du collier anti-aboiements. À ce stade, il est important de se rappeler que le processus d'apprentissage n'est pas terminé. Les chiens vont « tester » cette nouvelle expérience d'apprentissage et augmenter leurs tentatives d'aboiement. Ceci se produit en général pendant la deuxième semaine du port du collier anti-aboiements. Dans ce cas, restez cohérent et ne modifiez pas votre utilisation du collier anti-aboiements. Vous devez mettre le collier anti-aboiements sur votre chien dans toutes les situations où vous voulez qu'il reste silencieux. Si votre chien ne porte pas le collier anti-aboiements, il peut reprendre les aboiements et son apprentissage en pâtirait.

Questions fréquemment posées

L'aboiement d'un autre chien déclenche-t-il le collier anti-aboiements ?	Non. Le collier bénéficie d'une double détection qui élimine les fausses stimulations électrostatiques.
Le collier anti-aboiements marchera-t-il pour mon chien ?	Le collier anti-aboiements est sans danger et efficace pour la plupart des races et tailles de chiens. Cependant, le collier rechargeable anti-aboiements pour les grands chiens est recommandé pour les chiens à partir de 18 kg. Ce système ne doit être utilisé qu'avec des animaux âgés de plus de 6 mois. Si votre animal est blessé ou éprouve des difficultés à se déplacer, veuillez contacter votre vétérinaire ou un dresseur professionnel avant toute utilisation.
Puis-je attacher une laisse sur le collier anti-aboiements ?	Non. Les contacteurs risqueraient alors d'exercer une pression trop forte sur le cou de votre chien. Attachez une laisse à un collier ou un harnais non métallique distinct en vérifiant que le collier supplémentaire n'exerce aucune pression sur les contacteurs.

Dépannage

Mon chien continue d'aboyer (il ne répond pas à la stimulation électrostatique).	• Serrez le collier anti-aboiements et/ou coupez les poils de votre chien à l'endroit où les contacteurs touchent son cou pour garantir un contact adéquat. • Chargez la batterie. • Si votre chien ne répond toujours pas, contactez le Service clientèle.
Le ou les voyants lumineux de l'écran numérique ne clignotent plus.	• Assurez-vous que l'unité est sous tension. • Chargez complètement la batterie. • Si le ou les voyants lumineux de l'écran numérique ne clignotent toujours pas, contactez le service clientèle.

Conditions d' utilisation et limitation de responsabilité

1. Conditions d' utilisation

L'utilisation de ce produit est soumise à votre acceptation sans modification des termes, conditions et consignes d'utilisation tels qu'ils sont stipulés dans ce manuel. L'utilisation de ce produit revient à en accepter les termes, conditions et consignes d'utilisation. Si vous n'acceptez pas ces termes, conditions et consignes d'utilisation, veuillez renvoyer ce produit, inutilisé, dans son emballage d'origine et à vos frais et risques, au service clientèle approprié avec une preuve d'achat afin d'obtenir un remboursement complet.

Utilisation adéquate

Ce produit est conçu pour être utilisé avec des animaux pour lesquels un dressage est désiré. Le tempérament spécifique ou la taille/le poids de votre chien peuvent ne pas convenir pour ce Produit (veuillez consulter la section « Comment le collier anti-aboiements rechargeable pour grands chiens de PetSafe® fonctionne-t-il » dans ce manuel d'utilisation). Radio Systems Corporation recommande de ne pas utiliser ce Produit si votre animal est agressif et n'endosse aucune responsabilité concernant la détermination du caractère approprié à chaque cas. Si vous n'êtes pas sûr que ce Produit soit adapté à votre animal, veuillez consulter votre vétérinaire ou un dresseur certifié avant emploi. Une utilisation appropriée comprend, entre autres, la consultation de l'intégralité de ce manuel ainsi que de l'ensemble des avertissements.

2. Usage illégal ou interdit

Ce produit a été conçu pour le dressage des chiens uniquement. Ce dispositif de dressage n'est pas destiné à blesser ni à provoquer un animal. L'utilisation inappropriée de ce produit peut représenter une violation des lois fédérales, nationales ou locales.

3. Limitation de responsabilité

Radio Systems Corporation et ses sociétés affiliées ne peuvent en aucun cas être tenus responsables pour (i) des dommages directs, indirects, punitifs, accidentels, spéciaux ou secondaires,(ii) ni pour des dommages occasionnés ou associés à l'utilisation ou à l'utilisation inappropriée de ce produit. L'acheteur assume les risques et les responsabilités en rapport avec l'utilisation de ce produit et dans la pleine mesure prévue par la loi. Pour lever tout doute, rien dans la présente clause 4 ne saurait limiter la responsabilité de Radio Systems Corporation en cas de décès ou de blessure physique, voire de fraude ou de fausse déclaration.

4. Modification des termes et des conditions

Radio Systems Corporation se réserve le droit de modifier les termes, les conditions et les consignes d'utilisation applicables à ce produit. Si de telles modifications vous ont été communiquées avant que vous n'utilisiez ce Produit, elles ont une valeur contractuelle et s'appliquent comme si elles faisaient partie du présent document.

Remarque importante concernant le recyclage

Veuillez vous conformer aux réglementations concernant les déchets des équipements électriques et électroniques de votre pays. Cet appareil doit être recyclé. Si vous n'avez plus besoin de cet appareil, ne l'éliminez pas avec les déchets municipaux. Veuillez le rapporter là où vous l'avez acheté pour qu'il soit recyclé. Si vous ne pouvez pas le faire, veuillez contacter le Service clientèle pour de plus amples informations. Pour connaître les numéros de téléphone du service clientèle, visitez notre site Internet www.petsafe.net.

Conformité

CE - Europe

Ce matériel est conforme aux directives européennes relatives à la conformité électromagnétique et à la basse tension. Toute modification du dispositif non autorisée par Radio Systems Corporation peut enfreindre les directives européennes, peut annuler la capacité de l'acheteur à utiliser le dispositif et annule la garantie. Vous trouverez la déclaration de conformité à l'adresse : http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

IC - Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à la norme canadienne ICES-003. Le fonctionnement est subordonné aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut pas provoquer d'interférences et (2) il doit accepter toute interférence reçue, y compris celles qui peuvent être à l'origine d'un fonctionnement non souhaité. Les modifications ou changements risquent d'empêcher l'utilisateur d'utiliser cet équipement.

ACMA - Australie

Cet appareil est conforme aux normes applicables relatives aux EMC et spécifiées par l'ACMA (Autorité Australienne pour la Communication et les Médias - Australian Communications and Media Authority).

Garantie

Garantie Limitée De Trois Ans, Non Transférable

Ce produit bénéficie d'une garantie limitée du fabricant. Une description détaillée de la garantie et des conditions de celle-ci est disponible sur le site Internet www.petsafe.net. Vous pouvez également obtenir une copie des conditions de garantie en adressant une enveloppe pré-affranchie marquée à votre nom et à votre adresse à Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Irlande.

Protégé par le brevet américain 5,927,233
Autres brevets en cours d'homologation.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Uitleg van legenda in deze gids

⚠

Dit is het symbool voor een veiligheidswaarschuwing. Het wordt gebruikt om u te wijzen op mogelijke risico's van persoonlijk letsel. Volg alle veiligheidsberichten op die volgen op dit symbool om mogelijk letsel of overlijden te voorkomen.

⚠WAARSCHUWING **WAARSCHUWING** geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot overlijden of ernstig letsel.

⚠VOORZICHTIG **VOORZICHTIG** in combinatie met het symbool voor veiligheidsalarm geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot licht of matig letsel.

VOORZICHTIG **VOORZICHTIG** zonder de combinatie met het symbool voor een veiligheidswaarschuwing geeft een risicovolle situatie aan die, wanneer deze niet vermeden wordt, kan leiden tot letsel bij uw huisdier.

⚠WAARSCHUWING

- **Niet voor gebruik bij agressieve honden.** Gebruik dit product niet wanneer uw hond agressief is, of wanneer uw hond een neiging heeft tot agressief gedrag. Agressieve honden kunnen ernstig letsel en zelfs het overlijden van hun eigenaren en anderen veroorzaken. Als u er niet zeker van bent of dit product geschikt is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer.
- **Explosiegevaar als de batterijen worden vervangen door een onjuist type batterij.** Voorkom dat batterijen kortsluiting maken, worden blootgesteld aan vuur of water, of dat oude en nieuwe batterijen gezamenlijk worden gebruikt. Wanneer u batterijen bewaart of weggooit, moeten deze worden beveiligd tegen kortsluiting. Verwerk gebruikte batterijen op een correcte manier.

⚠VOORZICHTIG

- **De PetSafe® antiblafhalsband is geen speelgoed.** Houd de halsband buiten het bereik van kinderen. Gebruik de halsband alleen voor de beoogde toepassing, honden leren stoppen met blaffen.

VOORZICHTIG **Risico op huidbeschadiging.** Lees de instructies in deze handleiding door en volg deze op. Een juiste pasvorm van de halsband is belangrijk. Wanneer een halsband te lang gedragen wordt, of wanneer deze te strak om de nek van het huisdier zit, kan dit beschadiging van de huid veroorzaken. Deze aandoening kan variëren van roodheid tot drukzweren en is algemeen bekend als een doorligwond.

- Laat uw hond de halsband nooit langer dan 12 uur per dag dragen.
- Positioneer de halsband, indien mogelijk, elke 1 tot 2 uur anders om de nek.
- Controleer of de halsband past om overmatige druk te voorkomen; volg de instructies in deze handleiding.
- Bevestig nooit een lijn aan de elektronische halsband; dit zal overmatige druk op de contactpunten veroorzaken.
- Bij gebruik van een tweede halsband voor een lijn mag geen druk op de elektronische halsband ontstaan.
- Was het deel rond de nek van de hond en de contactpunten van de halsband wekelijks met een vochtige doek.
- Onderzoek het contactgebied dagelijks op tekenen van uitslag of wondjes.
- Als uitslag of wondjes worden gevonden, staak dan het gebruik van de halsband tot de huid genezen is.
- Als de aandoening langer dan 48 uur aanhoudt, moet u uw dierenarts raadplegen.
- Bezoek onze website voor meer informatie over doorligwonden en druknecrose.

VOORZICHTIG Deze stappen zullen helpen uw huisdier zich veilig en comfortabel te laten voelen. Miljoenen huisdieren ondervinden geen problemen bij het dragen van roestvrijstalen contactpunten. Sommige dieren zijn gevoelig voor de druk van de contactpunten. Het kan zijn dat uw huisdier de halsband na enige tijd goed verdraagt. Als dit het geval is, kunt u deze voorzorgen wat minder streng toepassen. Het is belangrijk dat u het contactgebied dagelijks blijft controleren. Als u roodheid of wondjes opmerkt, staak dan het gebruik tot de huid volledig genezen is.

- U mag de PetSafe® antiblafhalsband alleen bij gezonde honden gebruiken. Als uw hond niet helemaal gezond is, adviseren wij u de dierenarts te bezoeken voordat u de halsband gebruikt.
- Scheer de nek van de hond niet, omdat u daarmee de kans op huidirritatie vergroot.
- U mag de halsband niet strakker aanspannen dan vereist is voor goed contact. Bij een te strakke halsband is het risico op druknecrose in het contactgebied groter.

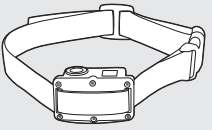
Bedankt dat u voor het merk PetSafe® heeft gekozen. U en uw huisdier verdienen vriendschap met onvergetelijke momenten en wederzijds begrip. Met onze producten en trainingsmiddelen bevorderen we een levensstijl van bescherming, leren en liefde; van essentieel belang om unieke herinneringen te creëren. **Als u vragen heeft over onze producten of het trainen van uw huisdier, bezoek dan onze website: www.petsafe.net of neem contact op met de klantenservice. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice bezoekt u onze website: www.petsafe.net.**

Als u optimaal wilt profiteren van uw garantie, verzoeken wij u uw product binnen 30 dagen te registreren via www.petsafe.net. Als u uw product registreert en uw aankoopbon bewaart, heeft u volledige garantie op het product en kunnen wij u sneller helpen als u ooit een keer genoodzaakt bent de klantenservice te bellen. Belangrijk: uw waardevolle informatie wordt nooit aan derden gegeven of verkocht. De volledige informatie over de garantie is beschikbaar op www.petsafe.net.

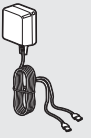
Inhoudsopgave

Onderdelen 34
Productkenmerken 34
Hoe werkt de PetSafe® oplaadbare antiblaflhalsband voor grote honden 34
Definities 35
De antiblaflhalsband opladen 35
De antiblaflhalsband passend maken 36
Een keuze maken uit drie instellingen voor blafbeheersing 38
Wat kunt u verwachten tijdens het gebruik van de antiblaflhalsband. 40
Veelgestelde vragen 41
Problemen oplossen 41
Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid 42
Belangrijk advies voor recycling 43
Conformiteit 43
Garantie 44

Onderdelen



PetSafe® oplaadbare antiblafhalsband voor grote honden



Universele oplaadadapter

Gebruiksaanwijzing

Productkenmerken

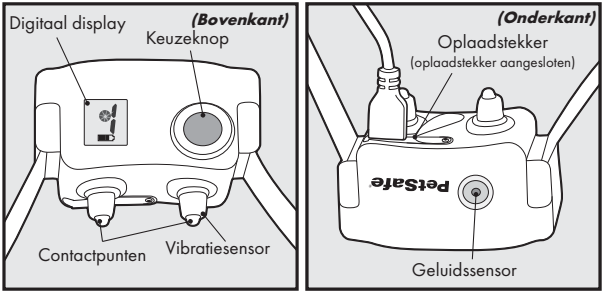
- 10 progressieve statische stimulatieniveaus
- Een keuze uit 3 statische stimulatiemodi, passend bij het temperament van uw hond
- Oplaadbare batterij en digitaal display
- De gepatenteerde Perfect Bark™-technologie zorgt ervoor dat het geblaf van uw hond het enige geluid is dat de statische stimulatie veroorzaakt
- Waterdicht

Hoe werkt de PetSafe® oplaadbare antiblafhalsband voor grote honden

De PetSafe® oplaadbare antiblafhalsband voor grote honden beschikt over verschillende kenmerken om de trainingsfase te bekorten en goed gedrag te belonen.

De antiblafhalsband heeft een unieke, gepatenteerde sensor voor de meest betrouwbare blafdetectie die beschikbaar is. De antiblafhalsband gebruikt zowel vibratie- als geluidssensoren (tweevoudige detectie) om het blaffen te onderscheiden van andere externe geluiden. Via de contactpunten wordt alleen een statische stimulans toegediend als zowel de vibratie van de stembanden als het geluid van het blaffen overeenkomen met dezelfde criteria.

Definities



Digitaal display: toont de huidige statische stimulatiemodus met behulp van lichtkleur(en) en de numerieke indicator. Toont ook de status van de batterij.

Keuzeknop: past de statische stimulatiemodus en het niveau van de statische stimulans die aan uw hond wordt toegediend wanneer hij blaft, aan. Wordt ook gebruikt om de antiblafhalsband aan en uit te zetten.

Contactpunten: dienen de statische stimulans toe.

Vibratiesensor: detecteert de vibraties van het blaffen van uw hond.

Oplaadstekker: voor aansluiting van de universele oplaadadapter. Hoewel de antiblafunit waterdicht, moet de rubberen omslag worden gebruikt om vuil uit de opening te weren.

Geluidssensor: detecteert het blaffen van uw hond.

STAP 1

De antiblafhalsband opladen

Voordat de antiblafhalsband voor de eerste maal wordt gebruikt, moet de unit worden opgeladen door de hieronder genoemde stappen te volgen.

Volg deze stappen om de batterij op te laden:

1. Til de rubberen omslag op die de oplaadstekker beschermt.
2. Sluit de oplaadconnector van de universele oplaadadapter aan op de oplaadstekker.
3. Steek de universele oplaadadapter in een standaard stopcontact, met gebruik van de juiste adapterstekker. Het lampje van het digitale display knippert groen-blauw-rood om aan te geven dat het opladen is begonnen.

4. De antiblafhalsband moet in een open, goed geventileerde ruimte worden opgeladen. Het lampje van het digitale display knippert elke 10 seconden tweemaal rood om aan te geven dat het opladen bezig is.
5. Nadat het opladen is voltooid, zal de universele oplaadadapter automatisch afsluiten om overladen te voorkomen. Het lampje van het digitale display knippert elke 10 seconden tweemaal groen om aan te geven dat het opladen voltooid is. *Opmerking:* de batterij moet binnen 4 uur volledig opgeladen zijn.
6. Neem de oplaadconnector uit de oplaadstekker. Het lampje knippert rood-blauw-groen om aan te geven dat de unit niet langer oplaadt.
7. Nadat het opladen is voltooid, plaatst u de rubberen omslag terug op de oplaadstekker en ontkoppelt u de universele oplaadadapter. De antiblafhalsband schakelt automatisch uit zodra de batterijoplader is aangesloten. Na het opladen moet de unit opnieuw worden ingeschakeld voor gebruik.

Opmerking: wanneer de unit aangeeft dat het batterijvermogen laag is (het batterijpictogram op het digitale display bevat 1 balkje of minder en/of het lampje knippert elke 5 seconden 3 x rood), is het tijd om de unit op te laden. Wanneer het batterijvermogen erg laag is (d.w.z. te lang gebruikt of langdurig opgeslagen geweest), kan het enige tijd duren voordat de unit aangeeft dat het opladen is gestart. Als de unit na 1 uur nog niet aangeeft dat het opladen is gestart, moet u contact opnemen met de klantenservice.

Levensduur batterij

De gemiddelde levensduur van de batterij is 3 tot 6 maanden, afhankelijk van hoe vaak uw hond blaft. Uw eerste batterij kan echter veel sneller opraken door het intensievere gebruik tijdens de trainingsperiode die uw hond moet doorlopen. Schakel de antiblafhalsband uit wanneer deze niet in gebruikt is om de gebruiksduur van de batterij te verlengen.

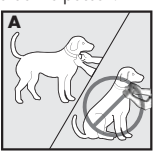
STAP 2

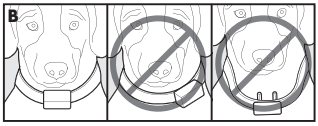
De antiblafhalsband passend maken

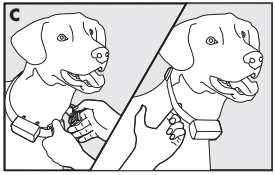
Belangrijk: de juiste pasvorm en de adequate bevestiging van de antiblafhalsband zijn belangrijk voor een effectieve werking van het apparaat. De contactpunten moeten direct contact maken met de huid van de hals van uw hond.

Volg de onderstaande stappen om de pasvorm van de halsband aan te passen:

1. Controleer of de antiblafhalsunit is uitgeschakeld.
2. Zorg ervoor dat uw hond op zijn gemak bij u staat (**A**).
3. Plaats de antiblafhalsband om de hals van de hond, dicht bij de oren. De contactpunten moeten aan de onderzijde van de nek van uw hond zitten en contact maken met de huid (**B**).







Opmerking: het is soms nodig het haar rond de contactpunten te scheren om te waarborgen dat het contact consistent is.

VOORZICHTIG Scheer de nek van de hond niet, omdat u daarmee de kans op huidirritatie vergroot.

4. Controleer hoe strak de antiblafhalsband zit door een vinger tussen het eind van een contactpunt en de nek van uw hond te steken (**C**). De halsband moet redelijk strak zijn, maar mag de hond niet verstikken.

VOORZICHTIG U mag de halsband niet strakker aanspannen dan vereist is voor goed contact. Bij een halsband die te strak zit, is het risico op druknecrose in het contactgebied groter.

5. Laat uw hond de halsband een aantal minuten dragen en controleer dan of de halsband nog goed zit. Als uw hond eenmaal gewend is aan de antiblafhalsband, controleert u nogmaals hoe strak de halsband zit.

Onderhoud en reiniging

- De nek van de hond en de contactpunten dienen elke week met een vochtige doek te worden gewassen.
- Zorg ervoor dat de nek van uw huisdier volledig droog is voordat u de antiblafhalsband weer terugplaatst op de nek.

VOORZICHTIG Risico op huidbeschadiging.

- Voor comfortabel, veilig en doeltreffend gebruik van dit product dient u de pasvorm van de halsband regelmatig te controleren bij uw hond. Als u huidirritatie ziet, gebruik de halsband dan een paar dagen niet. Als de aandoening langer dan 48 uur aanhoudt, moet u uw dierenarts raadplegen.
- Bevestig geen lijn aan de halsband. Hierdoor zouden de contactpunten te strak tegen de hals aan kunnen komen. Bevestig de lijn aan een aparte, niet-metalen halsband of tuigje, en zorg ervoor dat de extra halsband geen druk geeft op de contactpunten.
- Raadpleeg pagina 32 voor meer informatie.

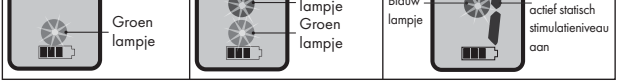
STAP 3

Een keuze maken uit drie instellingen voor blafbeheersing

De antiblafhalsband heeft drie instellingen voor blafbeheersing waarmee u kunt kiezen hoe de statische stimulans wordt toegediend. De modi worden aangegeven op het digitale display door middel van lampkleur(en) en de numerieke indicator.

1. De **modus Temperament Learning (temperamentleren)** (waarvoor octrooi is aangevraagd) onthoudt het aantal statische stimulansen dat nodig is om het aantal malen irriterend geblaf aanzienlijk te reduceren (en in de meeste gevallen te elimineren). Het systeem beschikt over 10 niveaus voor statische stimulans. Het begint met een statische stimulans op een laag niveau (niveau 0). Wanneer het overmatige blaffen echter aanhoudt, zal de intensiteit van de statische stimulans toenemen met elke keer dat er overmatig wordt geblaft (tot maximaal niveau 9) tot het blaffen stopt. Het statische stimulansniveau wordt het startniveau wanneer de hond opnieuw blaft. Zodra uw hond heeft geleerd het blaffen te verminderen, worden de eerste waarschuwende statische stimulansen automatisch verlaagd.
2. De **modus Progressive Static Stimulation (progressieve statische stimulans)** start bij het laagste niveau (niveau 0) en gaat naar het volgende niveau (tot maximaal niveau 9) zodra uw hond blaft binnen 30 seconden na de vorige blaf. Als uw hond niet binnen 30 seconden opnieuw blaft, zal het statische stimulatieniveau automatisch resetten naar niveau 0.
3. Met de **modus User-Selected Static Stimulation (door de gebruiker geselecteerde statische stimulans)** kunt u het statische stimulatieniveau (0-9) handmatig instellen. Opmerking: in de door de gebruiker geselecteerde modus moet u de training altijd op het laagste niveau (niveau 0) starten. Kijk hoe de hond reageert en ga dan, indien nodig, naar het volgende statische stimulatieniveau.

Opmerking: de ingebouwde veiligheidsfunctie zal de antiblafhalsband automatisch voor 3 minuten uitschakelen wanneer uw hond 15 keer of meer blaft binnen 80 seconden. Deze veiligheidsfunctie geldt voor alle drie gebruiksmodi.



Opmerking: wanneer de gebruiksmodus wijzigt, wordt het statische stimulatieniveau automatisch gereset naar niveau 0.

De antiblafhalsband heeft een enkele keuzeknop waarmee u de unit kunt in- en uitschakelen, de huidige statische stimulatiemodus kunt weergeven of wijzigen en het statische stimulatieniveau kunt wijzigen. In de volgende tabel wordt beschreven hoe de verschillende taken moeten worden uitgevoerd.

Taak	Uit te voeren handelingen	Indicaties
Schakel de unit in	Druk kort op de keuzeknop terwijl de unit is uitgeschakeld.	Het lampje zal vijfmaal groen knipperen en vervolgens de huidige statische stimulatiemodus weergeven.
Schakel de unit uit	Druk op de keuzeknop tot het digitale display leeg wordt en het rode lampje verschijnt. Laat de keuzeknop los.*	Het lampje knippert viermaal rood en de unit schakelt uit.
Toon de huidige statische stimulatiemodus	Houd de keuzeknop minder dan 2 seconden ingedrukt en laat dan los.	De unit zal de huidige statische stimulatiemodus en batterijstatus tonen.
De actieve statische stimulatiemodus wijzigen	1. Houd de keuzeknop ten minste 5 seconden ingedrukt.	De modus schakelt naar de volgende modus en wordt weergegeven.
	2. Houd de keuzeknop ingedrukt om naar de volgende beschikbare modus te gaan.	De modus schakelt elke 2 seconden naar de volgende modus en wordt weergegeven.
	3. Laat de keuzeknop los zodra de gewenste modus wordt weergegeven.	De dan geselecteerde modus wordt weergegeven.
	4. Zodra de keuzeknop 5 seconden is losgelaten, wordt de nieuwe statische stimulatiemodus geactiveerd.	Het digitale display knippert vier maal en de unit hervat de normale werking in de nieuwe statische stimulatiemodus.**
	5. Wanneer de keuzeknop te vroeg is losgelaten, drukt u deze eenvoudigweg binnen 5 seconden opnieuw in.	De modus zal naar de volgende modus schakelen en verder gaan als beschreven in stap 2.

** Als u de keuzeknop langer dan 5 seconden ingedrukt houdt, begint u de statische stimulatiemodus te wijzigen. U moet de keuzeknop loslaten voordat u de unit gaat uitschakelen.*

*** Het lampje knippert elke vijf seconden om de huidige modus aan te duiden.*

Wat kunt u verwachten tijdens het gebruik van de antiblafhalsband

Belangrijk: laat uw hond de eerste paar keer dat deze een statische stimulans ontvangt, niet alleen.

Doe de antiblafhalsband op correcte wijze bij uw hond om en blijf in de buurt totdat hij blaft. De meeste honden zullen snel begrijpen dat de antiblafhalsband hun behoefte om te blaffen verstoort en zullen dan ontspannen en stoppen met blaffen. Omdat de hond in het begin verrast kan zijn door of kan schrikken van de statische stimulatie van de antiblafhalsband, gaan sommige honden bij de eerste stimulans meer blaffen.

Heel af en toe kan het gebeuren dat de hond in een vicieuze cirkel van blaffen-stimulatie-blaffen-stimulatie terecht komt. Probeer uw hond dan met rustige en troostende stem te kalmeren. Als uw hond zich ontspant, zal hij begrijpen dat er geen statische stimulansen meer volgen wanneer hij rustig wordt. De weinige honden die deze reactie hebben, hebben deze alleen de eerste keer dat ze de antiblafhalsband dragen.

Al na de eerste dagen dat uw hond de antiblafhalsband draagt, zou hij minder moeten blaffen. Het is belangrijk dat u dan bedenkt dat het leerproces nog niet voltooid is. Honden zullen het nieuw geleerde gaan "uittesten" en vaker proberen te blaffen. Dit gebeurt meestal tijdens de tweede week dat uw hond de antiblafhalsband draagt. Ook als dit niet gebeurt, moet u consequent blijven en het gebruik van de antiblafhalsband niet veranderen. Doe de hond de antiblafhalsband altijd om als u verwacht dat hij stil blijft. Als de hond de halsband niet om heeft, kan hij opnieuw gaan blaffen en zou hij kunnen vergeten wat hij heeft geleerd.

Veelgestelde vragen

Zal het geblaf van een andere hond de antiblafhalsband inschakelen?	Nee. De unit beschikt over een tweevoudige detectie waarmee onterechte statische stimulansen worden voorkomen.
Zal de antiblafhalsband werken bij mijn hond?	De antiblafhalsband is veilig en effectief voor de meeste hondenrassen, onafhankelijk van de grootte van de hond. De PetSafe oplaadbare antiblafhalsband voor grote honden wordt echter aanbevolen voor honden die zwaarder zijn dan 18 kg. Het systeem mag alleen gebruikt worden voor huisdieren ouder dan 6 maanden. Indien uw huisdier gewond is of een beperkte mobiliteit heeft, raadpleeg dan uw dierenarts of een professionele trainer vóór gebruik.
Kan ik een riem aan de antiblafhalsband vastmaken?	Nee. Hierdoor zouden de contactpunten te strak tegen de hals van de hond aan kunnen komen. Bevestig de lijn aan een aparte, niet-metalen halsband of tuigje, en zorg ervoor dat de extra halsband geen druk geeft op de contactpunten.

Problemen oplossen

Mijn hond blijft blaffen (reageert niet op de statische stimulans).	• Maak de antiblafhalsband strakker en/of knip het haar van de hond korter op de plek waar de contactpunten de nek raken om een goed huidcontact te waarborgen. • Laad de batterij op. • Neem contact op met de klantenservice als uw hond nog steeds niet reageert.
Het lampje/de lampjes op het digitale display knipperen niet meer.	• Controleer of het apparaat ingeschakeld is. • Laad de batterij volledig op. • Als het lampje/de lampjes op het digitale display dan nog steeds niet wordt/worden geactiveerd, neemt u contact op met de klantenservice.

Gebruiksvoorwaarden en beperking van aansprakelijkheid

1. Gebruiksvoorwaarden

Dit product wordt u aangeboden onder voorwaarde van uw acceptatie, zonder wijziging, van de voorwaarden, condities en opmerkingen die hierin staan. Gebruik van dit product impliceert aanvaarding van alle dergelijke voorwaarden, condities en kennisgevingen. Indien u deze voorwaarden, termijnen en berichten niet wenst aan te nemen, retourneer dan alstublieft het Product, ongebruikt, in zijn oorspronkelijke verpakking terug voor eigen kosten aan het van toepassing zijnde Klantendienstcentrum, samen met het bewijs van aankoop voor een volledige terugbetaling.

Correct gebruik

Dit product is ontworpen voor gebruik met huisdieren wanneer training gewenst is. Het specifieke temperament of de afmeting/het gewicht van uw huisdier kan ongeschikt zijn voor dit product (raadpleeg "Hoe werkt de PetSafe® antiblafhalsband voor grote honden" in deze gebruiksaanwijzing). Radio Systems Corporation raadt aan dit Product niet te gebruiken indien uw huisdier agressief is en is niet aansprakelijk voor het vaststellen van de geschiktheid van het huisdier in individuele gevallen. Als u er niet zeker van bent of dit een goed idee is voor uw huisdier, neem dan contact op met uw dierenarts of een gediplomeerd trainer. Gepast gebruik omvat, zonder beperking, het lezen van de volledige gebruiksaanwijzing en specifieke waarschuwingsverklaringen.

2. Geen onwettelijk of verboden gebruik

Dit product is alleen ontworpen voor gebruik met huisdieren. Dit systeem voor training van huisdieren is niet bedoeld om te schaden, verwonden of te provoceren. Gebruik van dit product op een wijze waarvoor het niet bedoeld is, kan leiden tot het schenden van nationale of plaatselijke wetten.

3. Beperking van aansprakelijkheid

Radio Systems Corporation of één van de aangesloten bedrijven kan in geen enkel geval aansprakelijk gesteld worden voor (i) enige indirecte, geldelijke, incidentele, bijzondere of gevolgschade en/of (ii) enig verlies of welke schade dan ook die voortvloeit uit of verband houdt met het misbruik van dit product. De koper aanvaardt alle risico's en aansprakelijkheden die samenhangen met het gebruik van dit product conform de wetgeving. Om twijfel te vermijden: niets in deze clausule 4 beperkt de aansprakelijkheid van Radio Systems Corporation voor het overlijden, persoonlijke verwondingen, fraude of frauduleuze voorstellingen.

4. Wijziging van de algemene voorwaarden

Radio Systems Corporation behoudt zich het recht voor om de voorwaarden, condities en kennisgevingen voor dit product van tijd tot tijd te wijzigen. Indien u voorafgaand aan het gebruik van dit product over dergelijke wijzigingen bent geïnformeerd, zijn deze wijzigingen bindend alsof zij hierin opgenomen waren.

Belangrijk advies voor recycling

Respecteer de in uw land geldende regels betreffende de veilige afvoer van elektrisch afval en elektrische apparaten. Dit apparaat dient hergebruikt te worden. Indien u dit apparaat niet langer nodig hebt, werp het dan niet weg bij het gewone huisvuil. Breng het apparaat terug naar de plaats van aankoop, zodat het kan worden opgenomen in ons systeem van hergebruik. Als dit niet mogelijk is, neem dan contact op met de klantenservice voor meer informatie. Voor een lijst van telefoonnummers van de klantenservice bezoekt u onze website: www.petsafe.net.

Conformiteit

CE - Europe

Deze apparatuur voldoet aan richtlijnen van de EMC en de Lage Voltage Richtlijnen. Ongeoorloofde wijzigingen of aanpassingen aan de apparatuur, welke niet zijn geaccordeerd door de Radio Systems Corporation, kunnen leiden tot inbreuk op de EU richtlijnen, tot het verbod op het gebruik van dit systeem en tot het nietig verklaren van de garantie. De verklaring van conformiteit is te vinden op: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

IC - Canada

Dit digitale apparaat van klasse B voldoet aan de Canadese ICES-003. De werking van het apparaat is onderworpen aan de volgende twee voorwaarden: (1) Het apparaat mag geen storingen veroorzaken en (2) Het apparaat moet storingen kunnen opvangen, inclusief storingen die worden veroorzaakt door ongewenste werking van het apparaat. Aanpassingen of wijzigingen kunnen de toestemming voor gebruik van de apparatuur ongeldig maken.

ACMA - Australië

Dit apparaat voldoet aan de toepasselijke EMC-vereisten zoals gespecificeerd door de ACMA (Australische autoriteit voor communicatie en media).

Garantie

Drie jaar niet-overdraagbare beperkte garantie

Dit product heeft het voordeel van een beperkte fabrieksgarantie. Volledige details van de toepasselijke garantie van dit product en de algemene voorwaarden daarvan kunt u vinden op www.petsafe.net en/of zijn verkrijgbaar door een gefrankeerde en geadresseerde envelop te sturen naar Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Ierland.

In de VS beschermd volgens patent 5,927,233.
Andere patenten aangevraagd.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

Explicación de las palabras de atención y símbolos utilizados en este guía

⚠

Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarle sobre riesgos de lesiones personales potenciales. Siga todos los mensajes de seguridad que aparecen a continuación de este símbolo para evitar posibles daños o la muerte.

⚠ADVERTENCIA **ADVERTENCIA** indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar la muerte o lesiones graves.

⚠ATENCIÓN **ATENCIÓN**, utilizada con el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita podría provocar lesiones menores o moderadas.

ATENCIÓN **ATENCIÓN**, utilizada sin el símbolo de alerta de seguridad, indica una situación peligrosa que, si no se evita, podría provocar daños a su mascota.

⚠ADVERTENCIA

- **No se debe utilizar con perros agresivos.** No use este producto si su perro es agresivo o si es propenso a mostrar una conducta agresiva. Los perros agresivos pueden causar lesiones graves e incluso la muerte a su dueño y a otras personas. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su perro, consulte a su veterinario o a un adiestrador profesional.
- **Existe riesgo de explosión si la pila se sustituye por una de un tipo incorrecto.** No provoque cortocircuitos, no mezcle pilas viejas y nuevas, no las deseche echándolas al fuego ni las exponga al agua. Cuando las pilas se guarden o se desechen, deben estar protegidas, para que no sufran cortocircuitos. Deseche las pilas gastadas adecuadamente.

⚠ATENCIÓN

- **El collar antiladridos PetSafe® no es un juguete.** Manténgalo fuera del alcance de los niños. Utilícelo solo para controlar los ladridos.

ATENCIÓN **Riesgo de daños en la piel.** Lea y observe las instrucciones recogidas en este manual. Es importante conseguir un ajuste correcto del collar. Un collar demasiado apretado, o utilizado durante mucho tiempo, puede causar daños en la piel del cuello de la mascota. Estos daños van desde enrojecimiento hasta úlceras por presión; esta afección se conoce comúnmente como úlceras por decúbito.

- Evite que el perro lleve el collar durante más de 12 horas al día.
- Si es posible, recoloque el collar en el cuello del animal cada 1 ó 2 horas.
- Verifique el ajuste para prevenir la presión excesiva. Siga las instrucciones de este manual.
- No conecte nunca una correa al collar electrónico, dado que provocaría una presión excesiva sobre los puntos de contacto.
- Cuando se utilice un collar independiente para fijar un correa, verifique que esto no causa presión sobre el collar electrónico.
- Lave semanalmente la zona del cuello del perro y los puntos de contacto del collar con un paño húmedo.
- Examine diariamente el área de contacto en busca de signos de erupciones o úlceras.
- Si se observa una herida o una úlcera, deje de usar el collar hasta que se haya curado la piel.
- Si esta situación persiste durante más de 48 horas, consulte a su veterinario.
- Para obtener más información sobre úlceras y necrosis por presión, diríjase a nuestro sitio web.

ATENCIÓN Estas medidas ayudarán a proteger a su mascota y a mejorar su nivel de comodidad. Millones de mascotas están cómodas al usar contactos de acero inoxidable. Algunas mascotas son sensibles a la presión de contacto. Con el tiempo, puede descubrir que su mascota es muy tolerante al collar. De ser así, puede disminuir algunas de estas precauciones. Es importante continuar con los controles diarios del área de contacto. Si observa enrojecimiento o irritación, deje de utilizar el collar hasta que la piel haya sanado completamente.

- El collar antiladridos PetSafe® debe utilizarse solo con perros sanos. Si su perro no se encuentra en buen estado de salud, le recomendamos que lo lleve a un veterinario antes de usar el collar.
- No rasure el cuello de la mascota, ya que de hacerlo puede aumentar el riesgo de irritación de la piel.
- No debe ajustar el collar más de lo requerido para lograr un buen contacto. Un collar demasiado apretado puede aumentar el riesgo de necrosis por presión en la zona de contacto.

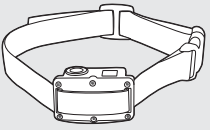
Gracias por elegir PetSafe®. Usted y su mascota se merecen disfrutar de una relación repleta de momentos memorables y de comprensión mutua. Nuestros productos y dispositivos de adiestramiento fomentan la protección, la enseñanza y el cariño, elementos esenciales de una relación que le dejará inolvidables recuerdos. **Si tiene alguna pregunta sobre nuestros productos o sobre el adiestramiento de su mascota, visite nuestro sitio web, www.petsafe.net o contacte con nuestro Centro de atención al cliente. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente visite nuestro sitio web www.petsafe.net.**

Para obtener la mayor protección de su garantía, por favor registre su producto dentro de los 30 días posteriores a la compra en www.petsafe.net. Con el registro y conservando su recibo de compra, disfrutará de la garantía total del producto y, si tuviera necesidad de contactar con el Centro de atención al cliente, podremos ayudarle con mayor rapidez. Y lo que es más importante, su valiosa información personal nunca se cederá ni venderá a nadie. La descripción completa de la garantía está disponible online en www.petsafe.net.

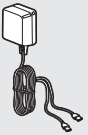
Índice de contenidos

Componentes 48
Características 48
Cómo funciona el collar antiladridos recargable para perros grandes PetSafe® . 48
Definiciones 49
Carga del collar antiladridos 49
Ajuste del collar antiladridos. 50
Selección de los tres ajustes de control de los ladridos 52
Qué debe esperar que suceda al usar el collar antiladridos 54
Preguntas frecuentes 55
Resolución de problemas 55
Condiciones de uso y limitación de responsabilidad 56
Aviso importante sobre el reciclaje. 57
Conformidad 57
Garantía 58

Componentes



Collar antiladridos recargable para perros grandes PetSafe®



Adaptador universal

Manual de funcionamiento

Características

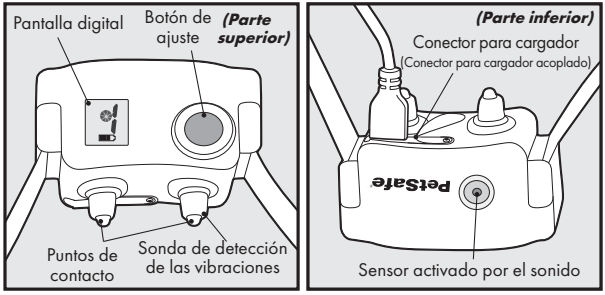
- 10 niveles de estimulación estática progresiva
- Elija entre 3 modos de estimulación estática para ajustarse al temperamento de su perro
- Batería recargable y pantalla digital
- La tecnología patentada Perfect Bark™ garantiza que el ladrido de su perro sea el único sonido que provoque la estimulación estática
- Estanco

Cómo funciona el collar antiladridos recargable para perros grandes PetSafe®

El collar antiladridos recargable para perros grandes PetSafe® tiene distintas características diseñadas para acortar la fase de adiestramiento y fomentar un comportamiento adecuado.

El collar antiladridos tiene un sensor exclusivo patentado que ofrece la detección de ladridos más fiable disponible actualmente. El collar antiladridos usa la vibración y los sensores de sonido (detección doble) para discriminar los ladridos de otros ruidos externos. La estimulación estática se administra por medio de los puntos de contacto solo si la vibración de las cuerdas vocales y el sonido del ladrido cumplen los mismos criterios.

Definiciones



Pantalla digital: muestra el modo actual de estimulación estática mediante luces de colores y un indicador numérico. También indica el estado de la batería.

Botón de ajuste: permite ajustar el modo y el nivel de estimulación estática que recibe su perro cuando ladra. También se usa para activar y desactivar el collar antiladridos.

Puntos de contacto: emiten la estimulación estática.

Sonda de detección de las vibraciones: detecta las vibraciones de los ladridos del perro.

Conector para cargador: permite conectar el adaptador universal. Aunque la unidad de control de los ladridos es estanca, mantenga el protector de goma en su sitio cuando no esté cargando para proteger la apertura de la suciedad.

Sensor activado por el sonido: detecta el ladrido del perro.

PASO 1

Carga del collar antiladridos

Antes de usar el collar antiladridos por primera vez, asegúrese de cargar la unidad siguiendo los pasos que se describen a continuación.

Siga estos pasos para cargar la batería:

1. Levante la cubierta de goma que protege el conector para cargador.
2. Conecte el conector de carga del adaptador universal al conector para cargador de la unidad.
3. Enchufe el adaptador universal en un enchufe eléctrico doméstico estándar, con el enchufe pertinente del adaptador. La luz de la pantalla digital parpadeará en la secuencia verde-azul-rojo, lo que indica que se ha iniciado la carga.

4. Durante la carga, mantenga el collar antiladridos en un área abierta bien ventilada. La luz de la pantalla digital parpadeará en rojo dos veces cada 10 segundos, lo que indica que la carga está en curso.
5. Cuando haya finalizado la carga, el adaptador universal se apagará automáticamente para evitar la sobrecarga. La pantalla digital parpadeará en verde dos veces cada 10 segundos, lo que indica que la carga ha finalizado. *Nota: la batería debería cargarse por completo en menos de 4 horas.*
6. Retire que conector del cargador del conector para cargador. La luz parpadeará en la secuencia rojo-azul-verde, lo que indica que la unidad ya no se está cargando.
7. Cuando la carga se haya completado, vuelva a poner la cubierta de goma del conector para cargador y desenchufe el adaptador universal. El collar antiladridos se apagará automáticamente cuando se conecte el cargador de baterías. Después de la carga, vuelva a encender la unidad antes de usarla.

Nota: cuando la unidad indique que la batería está baja (en el icono de la batería de la pantalla digital aparece 1 barra o menos y la luz parpadea en rojo 3 veces cada 5 segundos) habrá que recargar la unidad. Si la batería es muy baja (p. ej. se ha usado mucho tiempo o se ha dejado almacenada la unidad demasiado tiempo) la unidad puede tardar cierto tiempo en indicar que la carga ha comenzado. Si la unidad no indica que está en carga pasada 1 hora, contacte con el Centro de atención al cliente.

Vida útil de la batería

La duración promedio de la batería es de 3 a 6 meses, según la frecuencia con que su perro ladre. No obstante, debido al uso intenso durante el período de adiestramiento del perro, es posible que la primera carga de la batería no dure mucho tiempo. Para prolongar la vida de la batería, apague el collar antiladridos cuando no lo use.

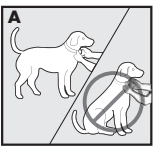
PASO 2

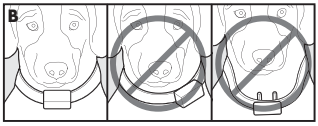
Ajuste del collar antiladridos

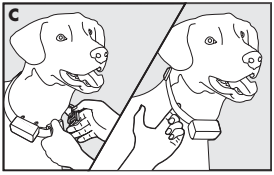
Importante: para que funcione de manera efectiva, es importante que el collar le quede bien ajustado a su perro y se coloque en el lugar correcto. Los puntos de contacto deben estar en contacto directo con la piel del perro en la parte inferior del cuello.

Para garantizar un ajuste correcto, siga los siguientes pasos:

1. Asegúrese de que la unidad de control de los ladridos está apagada.
2. El perro debe estar de pie cómodamente (**A**).
3. Póngale el collar antiladridos a su perro en el cuello, cerca de las orejas. Centre los puntos de contacto por debajo del cuello de su perro, manteniéndolos en contacto con la piel (**B**).







Nota: a veces hay que recortar el pelo del perro en la zona que rodea a los puntos de contacto para que estos siempre estén en contacto con la piel.

ATENCIÓN No rasure el cuello de su mascota, ya que de hacerlo puede aumentar el riesgo de irritación de la piel.

4. Compruebe la tirantez del collar antiladridos insertando un dedo entre un punto de contacto y el cuello del perro (**C**). Debe estar bien ajustado, sin estar demasiado apretado.

ATENCIÓN No debe ajustar el collar más de lo requerido para lograr un buen contacto. Un collar demasiado apretado puede aumentar el riesgo de necrosis por presión en la zona de contacto.

5. Deje que su perro lleve el collar unos minutos y vuelva a comprobar el ajuste. Compruebe el ajuste de nuevo cuando el perro se sienta más cómodo con el collar antiladridos.

Cuidados y limpieza

- El cuello de su perro y los puntos de contacto deben lavarse semanalmente con un paño húmedo.
- Asegúrese de que el cuello de su mascota esté totalmente seco antes de colocarle de nuevo el collar antiladridos.

ATENCIÓN Riesgo de daños en la piel.

- Para la comodidad, seguridad y efectividad de este producto, asegúrese de verificar el ajuste del collar de su mascota a menudo. Si observa alguna irritación cutánea, suspenda el uso del collar por unos días. Si esta situación persiste durante más de 48 horas, consulte a su veterinario.
- No enganche una correa al collar. De lo contrario podría hacer que los puntos de contacto presionaran demasiado el cuello de su mascota. Enganche la correa a otro collar no metálico o a un arnés, asegurándose de que ese otro collar no ejerza presión sobre los puntos de contacto.
- Por favor, consulte la página 46 para ver información adicional.

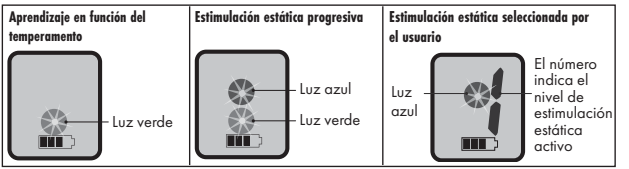
PASO 3

Selección de los tres ajustes de control de los ladridos

El collar antiladridos tiene tres ajustes de control de los ladridos que le permiten elegir qué estimulación estática se administra a su perro. Los modos se muestran en la pantalla digital mediante luces de colores y un indicador numérico.

1. El **modo Temperament Learning (aprendizaje en función del temperamento),**, pendiente de patente, controla el número de estimulaciones estáticas que se necesitan para reducir (y, en muchos casos eliminar) sustancialmente el número de ladridos molestos. El sistema tiene 10 niveles de estimulación estática. Comienza cono una estimulación estática de nivel bajo (nivel 0). No obstante, si el animal sigue ladrando en exceso, la intensidad de la estimulación estática aumentará con dada ladrido (hasta el nivel máximo, el 9) hasta que el perro deje de ladrar. El nivel de estimulación estática donde deje de ladrar el perro será el nivel de inicio la próxima vez que ladre el animal. Cuando el perro haya aprendido a reducir los ladridos, el nivel de estimulación estática de advertencia inicial se reducirá automáticamente.
2. El **modo de Progressive Static Stimulation (estimulación estática progresiva)** empieza en el nivel más bajo (nivel 0) y progresa al siguiente nivel (hasta el nivel máximo, el 9) cada vez que el perro ladre en menos de 30 segundos del ladrido anterior. Si el perro no ladra de nuevo en 30 segundos, el nivel de la estimulación estática volverá automáticamente al nivel 0.
3. El **User-Selected Static Stimulation mode (estimulación estática seleccionada por el usuario)** le permite seleccionar manualmente el nivel de estimulación estática (0-9). *Nota: en el modo seleccionado por el usuario, empiece siempre el adiestramiento en el nivel más bajo de corrección (nivel 0). Controle cómo reacciona su perro y, si es necesario, aumente al siguiente nivel de estimulación estática.*

Nota: como característica de seguridad integrada, si su perro ladra 15 veces o más en un intervalo de 80 segundos, el collar antiladridos se apagará automáticamente durante 3 minutos. Esta característica de seguridad está activa en los tres modos de funcionamiento.



Nota: cuando se cambia el modo de funcionamiento, el nivel de estimulación estática cambia automáticamente al nivel 0.

El collar antiladridos tiene un solo botón de ajuste que le permite encender y apagar la unidad, mostrar o cambiar el modo actual de estimulación estática, y cambiar el nivel de estimulación estática. La tabla siguiente describe cómo realizar las distintas tareas.

Tarea	Pasos a realizar	Indicaciones
Encender la unidad	Pulse y suelte el botón de ajuste mientras la unidad está apagada.	La luz parpadeará en verde cinco veces y en la pantalla aparecerá después el modo de estimulación estática actual.
Apagar la unidad	Pulse el botón de ajustes hasta que la pantalla digital se ponga en blanco y se encienda la luz roja. Suelte el botón de ajuste.*	La luz parpadeará en rojo cuatro veces y la unidad se apagará.
Mostrar el modo actual de estimulación estática	Pulse y mantenga pulsado el botón de ajuste durante menos de 2 segundos antes de soltarlo.	La unidad mostrará el modo de estimulación estática actual y el estado de la batería.
Cambiar el modo de estimulación estática activo	1. Pulse y mantenga pulsado el botón de ajuste durante al menos 5 segundos.	El modo avanzará y se mostrará en la pantalla.
	2. Siga manteniendo pulsado el botón de ajuste para avanzar al próximo modo disponible.	Cada 2 segundos cambiará el modo y se mostrará en la pantalla.
	3. Cuando aparezca en pantalla el modo deseado, suelte el botón de ajuste.	El modo seleccionado aparecerá en la pantalla durante cierto tiempo.
	4. Cuando el botón de ajuste lleve suelto 5 segundos, se activará el modo nuevo de estimulación estático.	La pantalla digital parpadeará cuatro veces y la unidad volverá al funcionamiento normal en el nuevo modo de estimulación estática.**
	5. Si el botón de ajuste se suelta demasiado pronto, solo tiene que volver a pulsarlo antes de que pasen 5 segundos.	El modo avanzará y continuará según se describe en el paso 2.

** Si sigue manteniendo el botón de ajuste durante más de 5 segundos, empezará a cambiar el modo de estimulación estática. Debe soltar el botón de ajuste antes de intentar apagar la unidad.*

*** La luz parpadeará cada cinco segundos para indicar el modo actual.*

Qué debe esperar que suceda al usar el collar antiladridos

Importante: no deje solo al perro las primeras veces que reciba una estimulación estática.

Ponga el collar antiladridos correctamente a su perro y espere cerca hasta que ladre. La mayoría de los perros comprenderán muy rápidamente que el collar antiladridos está interrumpiendo sus ladridos, se relajarán y dejarán de ladrar. Dado que la estimulación estática del collar antiladridos puede resultarles sorprendente o alarmante en principio, algunos perros pueden ladrar más cuando reciban la estimulación estática inicial.

En raras ocasiones un perro puede entrar en un ciclo de ladrido-estimulación estática ladrido-estimulación estática. Si esto ocurre, tranquilice a su perro con un tono calmado y suave. Cuando el perro se relaje, comprenderá que si se calla no recibirá más estimulaciones estáticas. La pequeña minoría de perros que tienen esta reacción solo deberían tenerla la primera vez que lleven el collar antiladridos.

Notará una reducción de los ladridos de su perro en los dos primeros días que lleve el collar antiladridos. En este punto, es importante recordar que el proceso de adiestramiento aún no ha finalizado. La mayoría de los perros "probarán" esta nueva experiencia de adiestramiento y aumentarán sus intentos de ladrar. Esto generalmente ocurre durante la segunda semana que un perro lleva puesto el collar antiladridos. Si esto ocurre, sea constante y no altere el uso del collar antiladridos. Debe colocar el collar antiladridos a su perro en cada situación en que desee que esté callado. Si su perro no lleva puesto el collar antiladridos, puede volver a ponerse a ladrar y su adiestramiento sufrirá un retroceso.

Preguntas frecuentes

¿Activará el collar antiladridos el ladrido de otro perro?	No. Tiene un sistema de detección doble que evita que se accione la estimulación estática por error.
¿Funcionará el collar de control de los ladridos con mi perro?	El collar de control de los ladridos es seguro y eficaz en la mayoría de razas y tamaños de perros. No obstante, el collar antiladridos recargable para perros grandes está recomendado para perros de 18 kg o más. El sistema solo debería usarse con mascotas de más de 6 meses de edad. Si su mascota padece alguna lesión o limitación física, consulte con su veterinario o un adiestrador cualificado antes de usarlo.
¿Puedo atar una correa al collar de control de los ladridos?	No. De lo contrario podría hacer que los puntos de contacto presionaran demasiado el cuello de su perro. Enganche la correa a otro collar no metálico o a un arnés, asegurándose de que ese otro collar no ejerza presión sobre los puntos de contacto.

Resolución de problemas

Mi perro sigue ladrando (no responde a la estimulación estática).	• Ajuste el collar de control de los ladridos o recorte el pelo del perro donde se encuentran los puntos de contacto para que estos le toquen la piel y se asegure así un buen contacto. • Cargue la batería. • Si su perro sigue sin responder, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente.
Las luces de la pantalla digital han dejado de parpadear.	• Compruebe que la unidad esté encendida. • Cargue la batería por completo. • Si las luces de la pantalla siguen sin parpadear, contacte con el Centro de atención al cliente.

Condiciones de uso y limitación de responsabilidad

1. Condiciones de uso

El uso de este producto está sujeto a su aceptación sin modificación alguna de los términos, las condiciones y las notificaciones aquí incluidas. El uso de este producto implica la aceptación de dichos términos, condiciones y notificaciones. Si no desea aceptar estos términos, condiciones y notificaciones, devuelva el Producto, sin utilizar en su paquete original, con portes pagados y asumiendo el riesgo del envío al Centro de atención al cliente pertinente, junto con la prueba de compra para obtener una devolución total.

Uso correcto

Este producto está diseñado para utilizarse con mascotas cuando se quiere adiestrarlas. El temperamento específico o tamaño/peso de su mascota puede que no sean adecuados para este producto (consulte "Cómo funciona el collar antiladridos recargable para perros grandes PetSafe®" en este manual de funcionamiento). Radio Systems Corporation recomienda no usar este producto si su mascota es agresiva, y no acepta ninguna responsabilidad para determinar la idoneidad en casos individuales. Si no está seguro de si este producto es apropiado para su mascota, consulte con su veterinario o un adiestrador certificado antes de usarlo. El uso correcto incluye, sin limitación, la revisión de todo el manual de funcionamiento y cualquier declaración de precaución específica.

2. Uso ilegal prohibido

Este producto está diseñado para utilizarse solo con mascotas. Este dispositivo de adiestramiento de mascotas no tiene como propósito herir, dañar ni provocar al animal. El uso de este producto de una forma que no sea la prevista podría ocasionar una infracción de las leyes federales, estatales o locales.

3. Limitación de responsabilidad

Radio Systems Corporation o cualquiera de sus empresas asociadas no serán responsables en ningún caso por (i) ningún daño indirecto, punitivo, accidental, especial o consecuencial, o (ii) cualquier pérdida o daño que resulte o esté relacionado con el uso indebido de este producto. El comprador asume todos los riesgos y responsabilidades del uso de este producto hasta el límite máximo que permita la ley. Para evitar cualquier duda, nada de lo estipulado en esta cláusula 4 limitará la responsabilidad de Radio Systems Corporation respecto a muerte humana, daños personales, fraude o tergiversación fraudulenta.

4. Modificación de las condiciones generales

Radio Systems Corporation se reserva el derecho a cambiar periódicamente los términos, condiciones y notificaciones bajo las que este producto se ofrece. Si dichos cambios le han sido notificados antes de usar este producto, serán vinculantes para usted del mismo modo que si estuvieran incluidos en este documento.

Aviso importante sobre el reciclaje

Respete las normas relativas a la eliminación de equipos eléctricos y electrónicos de su país. Este equipo debe ser reciclado. Si no necesita más este equipo, no lo tire a la basura convencional. Devuélvalo a la tienda donde lo compró para que pueda ser incluido en nuestro sistema de reciclado. Si esto no es posible, póngase en contacto con el Centro de atención al cliente para obtener más información. Para obtener un listado de los números de teléfono de los Centros de atención al cliente visite nuestro sitio web www.petsafe.net.

Conformidad

CE - Europa

Este equipo cumple con las directivas de EMC y baja tensión. Los cambios o modificaciones sin autorización realizados en el equipo que no estén aprobados por Radio Systems Corporation pueden infringir las normas de la UE, podrían anular la autoridad del usuario para usar el equipo y anularán la garantía. La declaración de conformidad se puede encontrar en: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

IC - Canadá

Este aparato digital de la clase B cumple con la normativa canadiense ICES-003. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes: (1) este aparato no debe ocasionar interferencias dañinas, y (2) este aparato debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas las interferencias que puedan ocasionar un funcionamiento no deseado. Las modificaciones o cambios podrían anular la autoridad del usuario para utilizar este equipo.

ACMA - Australia

Este dispositivo cumple los requisitos de EMC aplicables especificados por la ACMA (Australian Communications and Media Authority).

Garantía

Garantía limitada intransferible de tres años

El fabricante de este producto ofrece una garantía limitada. La información relativa a la garantía aplicable a este producto y sus condiciones se pueden encontrar en www.petsafe.net. También las puede solicitar enviando un sobre prefranqueado a Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Ireland.

Protegido por la patente estadounidense 5,927,233.
Otras patentes en trámite.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Spiegazione dei termini e dei simboli di attenzione utilizzati in questa guida

È il simbolo di allerta sicurezza. Si usa per avvisare di ogni possibile rischio di infortunio alle persone. Osservare tutti i messaggi di sicurezza segnalati da questo simbolo per evitare possibili infortuni o la morte.

⚠AVVERTENZA **AVVERTENZA** indica una situazione di rischio che, se non evitata, potrebbe provocare la morte o gravi lesioni.

⚠ATTENZIONE **ATTENZIONE**, utilizzato con il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe causare infortuni di lieve o moderata entità.

ATTENZIONE **ATTENZIONE**, utilizzato senza il simbolo di allerta sicurezza, indica una situazione di pericolo che, se non evitata, potrebbe nuocere all'animale.

⚠AVVERTENZA

- **Da non utilizzare con cani aggressivi.** Non utilizzare questo prodotto se il cane è aggressivo o se tende ad avere un comportamento aggressivo. I cani aggressivi possono causare gravi ferite e persino il decesso del loro padrone e di altri. Se non si sa con certezza se il prodotto sia adatto al cane, consultare il veterinario di fiducia o un addestratore autorizzato.
- **Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita con una di tipo non corretto.** Non mandare in cortocircuito, mescolare batterie usate con quelle nuove, bruciare o esporre all'acqua. Per conservare o eliminare le batterie, proteggerle da cortocircuito. Eliminare le batterie esauste conformemente alle disposizioni vigenti.

⚠ATTENZIONE

- **Il collare antiabbaio PetSafe® non è un giocattolo.** Tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Usarlo solo per controllare l'abbaio del cane.

ATTENZIONE

Rischio di danni cutanei. Leggere e seguire le istruzioni di questo manuale. La corretta applicazione del collare è importante. Un collare portato troppo a lungo, o troppo stretto sul collo dell'animale può causare danni alla cute. I danni vanno dall'arrossamento alle ulcere da pressione; questa condizione è comunemente nota come formazione di piaghe da decubito.

- Evitare di fare indossare il collare al cane per più di 12 ore al giorno.
- Se possibile, riposizionare il collare sul collo dell'animale ogni 1-2 ore.
- Controllare l'aderenza, per evitare eccessiva pressione; seguire le istruzioni di questo manuale.
- Non collegare mai un guinzaglio al collare elettronico, per non causare una pressione eccessiva dei contatti.
- Utilizzando un collare separato per il guinzaglio, non creare troppa pressione sul collare elettronico.
- Lavare l'area del collo del cane e i contatti del collare ogni settimana con un panno umido.
- Esaminare quotidianamente l'area per rilevare eventuali arrossamenti o escoriazioni.
- Se si rilevano arrossamenti o escoriazioni, interrompere l'uso del collare finché la cute non è guarita.
- Se la condizione persiste dopo 48 ore, consultare il veterinario.
- Per ulteriori informazioni su piaghe e necrosi da pressione, si prega di visitare il nostro sito web.

ATTENZIONE

Questi accorgimenti contribuiranno a garantire la sicurezza e il comfort del proprio animale. Per milioni di animali indossare i contatti in acciaio inossidabile non crea alcun disagio. Alcuni sono sensibili alla pressione da contatto. Dopo qualche tempo si può scoprire che il collare è ben tollerato dal proprio animale. In questo caso, è possibile usare meno rigore nell'applicazione di queste norme precauzionali. È comunque importante continuare a controllare quotidianamente la zona di contatto. Se si notano arrossamenti o escoriazioni, interrompere l'uso fino alla completa guarigione della cute.

- Il collare antiabbaio PetSafe® va usato solo su cani sani. Se il cane non è in buona salute, si consiglia di portarlo da un veterinario prima di applicare il collare.
- Non rasare il collo dell'animale per non aumentare il rischio di irritazione cutanea.
- Non stringere il collare più del necessario per un contatto corretto. Un collare troppo stretto aumenta il rischio di necrosi da pressione nell'area di contatto.

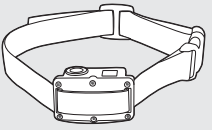
Grazie per aver scelto il marchio PetSafe®. Voi e il vostro animale meritate un'amicizia fatta di momenti indimenticabili e di comprensione reciproca. I nostri prodotti e strumenti per l'addestramento promuovono uno stile di vita all'insegna della protezione, dell'insegnamento e dell'amore che rimangono nei ricordi per tutta la vita. **Per ogni domanda sui nostri prodotti o sull'addestramento del vostro cane, visitare il nostro sito all'indirizzo www.petsafe.net o rivolgersi al nostro Centro di assistenza clienti. Per un elenco dei numeri di telefono dei Centri di assistenza clienti, visitare il nostro sito web: www.petsafe.net.**

Per usufruire della copertura integrale della nostra garanzia, è necessario registrare il prodotto entro 30 giorni sul sito www.petsafe.net. Registrando il prodotto e conservando lo scontrino, potrete usufruire della garanzia completa sul prodotto e, nel caso doveste rivolgervi al Centro di assistenza clienti, saremo in grado di aiutarvi più rapidamente. Soprattutto, PetSafe si impegna a non vendere né a consegnare mai a nessuno i vostri preziosi dati personali. Il testo completo della garanzia si trova sul nostro sito web all'indirizzo www.petsafe.net.

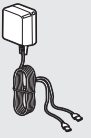
Indice

Componenti 62
Caratteristiche 62
Come funziona il collare antiabbaio ricaricabile PetSafe® per cani di grossa taglia . . . 62
Definizioni chiave. 63
Ricarica del collare antiabbaio. 63
Regolazione del collare antiabbaio sul cane 64
Scelta tra tre impostazioni di controllo dell'abbaio 66
Che cosa aspettarsi dall'uso del collare antiabbaio 68
Domande frequenti 69
Individuazione e risoluzione dei guasti 69
Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo 70
Avviso importante per il riciclaggio 71
Conformità 71
Garanzia 72

Componenti



Collare antiabbaio ricaricabile PetSafe® per cani di grossa taglia



Adattatore universale

Guida all'uso

Caratteristiche

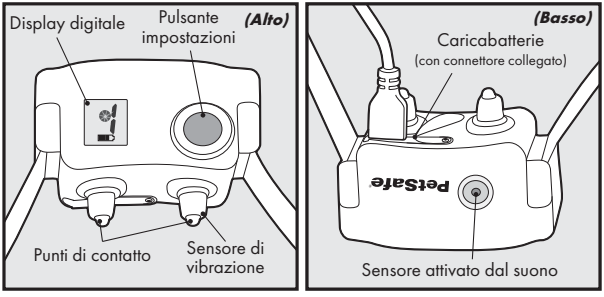
- 10 livelli di stimolazione statica progressiva
- Scegliete tra 3 modalità di stimolazione statica quelle che più si attagliano al temperamento del cane
- Batteria ricaricabile e display digitale
- La tecnologia brevettata Perfect Bark™ garantisce che l'abbaio del cane sia l'unico rumore in grado di innescare la stimolazione statica
- Impermeabile

Come funziona il collare antiabbaio ricaricabile PetSafe® per cani di grossa taglia

Il collare antiabbaio ricaricabile PetSafe® per cani di grossa taglia utilizza alcune nuove funzionalità destinate ad abbreviare la fase di addestramento e promuovere il comportamenti accettato.

Il collare antiabbaio ha un esclusivo sensore brevettato che fornisce la rilevazione dell'abbaio più affidabile oggi disponibile. Il collare utilizza sensori di rilevamento sia delle vibrazioni sia del suono (sistema a doppio rilevamento) per distinguere ciascun abbaio dagli altri rumori esterni. Viene erogata una stimolazione statica mediante punti di contatto solo se sia la vibrazione dalle corde vocali sia il rumore dell'abbaio corrispondono.

Definizioni chiave



Display digitale: visualizza la modalità di stimolazione statica in base al colore o ai colori della spia e all'indicatore numerico. Indica anche lo stato di carica della batteria.

Pulsante impostazioni: regola la modalità di stimolazione statica e il livello di stimolazione statica ricevuti dal cane quando abbaia. Si usa anche per accendere e spegnere il collare antiabbaio.

Punti di contatto: applicano la stimolazione statica.

Sensore di vibrazione: rileva le vibrazioni prodotte dall'abbaio del cane.

Connettore caricabatterie: per il collegamento dell'adattatore universale. Sebbene l'unità di controllo dell'abbaio sia impermeabile, tenere il coperchio di gomma in sede quando il dispositivo non è sotto carica per evitare l'infiltrazione di polvere nell'apertura.

Sensore attivato dal suono: rileva l'abbaiare del cane.

FASE 1

Ricarica del collare antiabbaio

Prima di usare il controllo dell'abbaio per la prima volta, aver cura di caricare l'unità mediante la procedura seguente.

Adottare la procedura seguente per caricare la batteria:

1. Sollevare il coperchio di gomma che protegge il connettore caricabatterie.
2. Collegare il connettore caricabatterie all'adattatore universale.
3. Inserire l'adattatore universale in una normale presa di corrente domestica, utilizzando l'apposito spinotto. La spia del display digitale lampeggia nella sequenza verde-blu-rosso a indicare l'inizio della ricarica.

4. Durante la ricarica, tenere il collare antiabbaio in un'area aperta e ben ventilata. La spia del display digitale lampeggia di luce rossa ogni 10 secondi a indicare la ricarica in corso.
5. Completata la ricarica, l'adattatore universale si spegne automaticamente per prevenire un caricamento eccessivo. La spia del display digitale lampeggia di verde una volta ogni 10 secondi a indicare che la ricarica è completa. *Nota: la batteria si ricarica completamente in meno di 4 ore.*
6. Rimuovere il connettore caricabatterie dall'adattatore. La spia lampeggia nella sequenza rosso-blu-verde per indicare che non è in corso alcuna ricarica.
7. Una volta completata la ricarica, riposizionare la protezione di gomma del connettore caricabatterie e scollegare l'adattatore universale. Il collare antiabbaio si spegne automaticamente quando il caricabatterie è collegato. Dopo una ricarica, riaccendere l'unità prima di utilizzarla.

Nota: quando l'unità indica che la batteria è prossima all'esaurimento(l'icona della batteria sul display digitale indica 1 barra o meno e/o la spia lampeggia di rosso 3 volte ogni 5 secondi) è tempo di ricaricare l'unità. Se il gruppo batteria è prossimo all'esaurimento (vale a dire che è stato utilizzato troppo a lungo o conservato per un periodo di tempo prolungato) potrebbe essere necessario qualche tempo perché l'unità segnali l'inizio della ricarica. Se dopo un'ora l'unità non indica che è in carica, rivolgersi al Centro di assistenza clienti.

Autonomia della batteria

L'autonomia media della batteria è da 3 a 6 mesi, in base alla frequenza con cui il cane abbaia. Tuttavia, a causa del maggiore utilizzo durante l'addestramento del cane, la prima carica della batteria potrebbe durare meno di quelle successive. Se il collare antiabbaio non viene utilizzato, spegnerlo per risparmiare la carica della batteria.

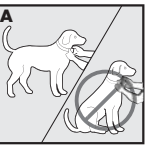
FASE 2

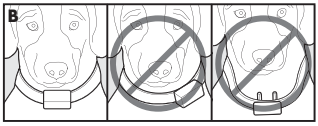
Regolazione del collare antiabbaio sul cane

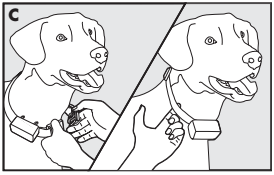
Importante: l'aderenza e il posizionamento del collare antiabbaio sono importanti per un funzionamento efficace. I punti di contatto devono essere a contatto diretto con la pelle del cane sotto il collo.

Per assicurare l'applicazione corretta, osservare la seguente procedura:

1. Verificare che l'unità di controllo dell'abbaio sia spenta.
2. Assicurarsi che il cane sia in posizione eretta naturale (**A**).
3. Collocare il collare antiabbaio al collo del cane, vicino alle orecchie. Centrare i punti di contatto sulla parte inferiore del collo del cane, verificando che tocchino la pelle (**B**).







Nota: per garantire una buona aderenza è talvolta necessario tagliare il pelo attorno ai punti di contatto.

ATTENZIONE Per non aumentare il rischio di irritazione cutanea non rasare il collo dell'animale.

4. Controllare l'aderenza del collare antiabbaio inserendo un dito tra il punto di contatto e il collo del cane (**C**). Il collare deve essere aderente, senza stringere.

ATTENZIONE Non stringere il collare più del necessario per un contatto corretto. Un collare troppo stretto aumenta il rischio di necrosi da pressione nell'area di contatto.

5. Dopo alcuni minuti che il cane indossa il collare, controllare di nuovo la misura. Verificare di nuovo l'aderenza quando il cane si sente più a suo agio con indosso il collare antiabbaio.

Pulizia e manutenzione

- Il collo del cane e i punti di contatto devono essere lavati ogni settimana con un panno umido.
- Prima di riposizionare il collare antiabbaio, assicurarsi che il collo del cane sia completamente asciutto.

ATTENZIONE Rischio di danni cutanei.

- Per garantire comfort, sicurezza ed efficacia del prodotto controllare con frequenza il collare dell'animale. Se si notano segni di irritazione cutanea, interrompere l'uso del collare per alcuni giorni. Se la condizione persiste dopo 48 ore, consultare il veterinario.
- Non agganciare un guinzaglio al collare per evitare di premere troppo i punti di contatto contro il collo. Si consiglia di agganciarlo a un collare o una pettorina separata non metallica facendo in modo che non prema sui punti di contatto.
- Per informazioni aggiuntive, fare riferimento alla pagina 60.

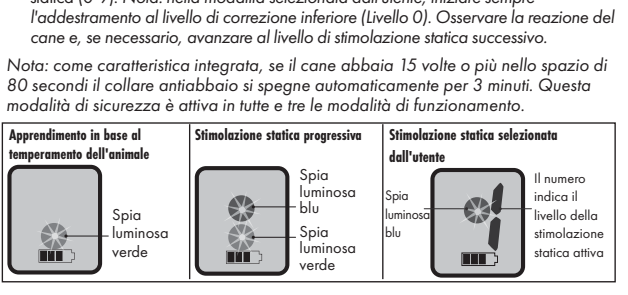
FASE 3

Scelta tra tre impostazioni di controllo dell'abbaio

Il collare antiabbaio ha tre impostazioni di controllo dell'abbaio che consentono di scegliere la modalità di applicazione della stimolazione statica. Le modalità sono indicate nel display digitale contrassegnate dal colore della spia corrispondente e da un indicatore numerico.

1. La **modalità Temperament Learning (Apprendimento in base al temperamento),** brevetto in corso, registra il numero di stimolazioni statiche occorrenti per ridurre sostanzialmente (e nella maggioranza dei casi eliminare) il numero di abbai fastidiosi. Il sistema prevede 10 livelli di stimolazione statica. Inizia con una stimolazione statica di bassa intensità (Livello 0). Tuttavia, se il fastidioso abbaio si protrae, l'intensità della stimolazione statica aumenta fino al livello massimo 9 per ciascuno degli abbai successivi fino alla completa cessazione. Questo livello di stimolazione statica diviene quindi il livello di stimolazione iniziale all'abbaio successivo del cane. Appena il cane ha appreso a ridurre la frequenza degli abbai, anche le stimolazioni statiche di avvertimento si riducono automaticamente.
2. La **modalità Progressive Static Stimulation (di stimolazione statica progressiva)** inizia al livello minimo (Livello 0) e avanza al livello successivo (fino al livello massimo 9) ogni volta che il cane abbaia con 30 secondi di intervallo dal precedente abbaio. Se il cane non riprende ad abbaiare entro 30 secondi, il livello della stimolazione statica viene automaticamente reimpostato sul Livello 0.
3. La **User-Selected Static Stimulation (di stimolazione statica selezionata dall'utente)** consente di selezionare manualmente il livello della stimolazione statica (0-9). *Nota: nella modalità selezionata dall'utente, iniziare sempre l'addestramento al livello di correzione inferiore (Livello 0). Osservare la reazione del cane e, se necessario, avanzare al livello di stimolazione statica successivo.*

Nota: come caratteristica integrata, se il cane abbaia 15 volte o più nello spazio di 80 secondi il collare antiabbaio si spegne automaticamente per 3 minuti. Questa modalità di sicurezza è attiva in tutte e tre le modalità di funzionamento.



Nota: quando si modifica la modalità di funzionamento, il livello di stimolazione statica vene automaticamente reimpostato sul Livello 0.

Il collare antiabbaio dispone di un singolo pulsante d'impostazione che consente di accendere e spegnere l'unità, visualizzare o modificare la modalità di stimolazione statica corrente e di modificarne il livello. La tabella seguente illustra le modalità di impostazione delle diverse attività.

Attività	Operazione da compiere	Indicazioni
Accendere l'unità	Premere e rilasciare il pulsante Impostazioni quando l'unità è spenta.	La spia lampeggerà di verde cinque volte, quindi visualizzerà la modalità di stimolazione statica corrente.
Spegnere l'unità	Premere il pulsante Impostazioni fino a visualizzare di nuovo una schermata vuota nel display digitale e una luce rossa. Rilasciare quindi il pulsante Impostazioni.*	La spia lampeggia di rosso per quattro volte e l'unità si spegne.
Visualizzazione della modalità di stimolazione statica corrente	Tenere premuto il pulsante Impostazioni per meno di 2 secondi prima di rilasciarlo.	L'unità visualizzerà la modalità di stimolazione statica corrente e lo stato di carica della batteria.
Modifica della modalità di stimolazione statica attiva	1. Tenere premuto il pulsante Impostazioni per almeno 5 secondi.	La modalità avanzerà e sarà visualizzata.
	2. Continuare a tenere premuto il pulsante Impostazioni per avanzare alla successiva modalità disponibile.	La modalità avanza ogni 2 secondi e è visualizzata.
	3. Quando si visualizza la modalità desiderata, rilasciare il pulsante Impostazioni.	Durante questo tempo sarà visualizzata la modalità selezionata.
	4. Una volta rilasciato il pulsante Impostazioni per 5 secondi, si attiva la nuova modalità di stimolazione statica.	Il display digitale lampeggia quattro volte e l'unità riprende il funzionamento normale utilizzando la nuova modalità di stimolazione statica.**
	5. Se il pulsante Impostazioni viene rilasciato troppo presto, basterà premerlo di nuovo entro 5 secondi.	La modalità avanzerà e proseguirà come descritto al Punto 2.

** Se si continua a tenere premuto il pulsante Impostazioni per più di 5 secondi, la modalità di stimolazione statica inizierà a cambiare. Prima di provare a spegnere l'unità, rilasciare il pulsante Impostazioni.*

*** La spia lampeggerà ogni 5 secondi a indicare la modalità corrente.*

Che cosa aspettarsi dall'uso del collare antiabbaio

Importante: non lasciare il cane da solo le prime volte che riceve la stimolazione statica.

Applicare il collare antiabbaio al collo del cane e attendere lì vicino che inizi ad abbaiare. La maggior parte dei cani capisce molto rapidamente che il controllo antiabbaio interferisce con il bisogno di abbaiare, si rilassa e cessa di abbaiare. Poiché la stimolazione statica proveniente dal collare antiabbaio può sorprendere o spaventare, alla stimolazione statica iniziale alcuni cani possono reagire abbaiando più forte.

Raramente nei cani si può stabilire un ciclo abbaio-stimolazione statica-abbaio-stimolazione statica. Se questo accade, rassicurare il cane utilizzando un tono di voce calmo e suadente. Appena il cane si rilassa, comprende che se resta tranquillo, non riceve alcuna stimolazione. L'esigua minoranza di cani che ha questa reazione la mostra solo la prima volta che indossa il collare antiabbaio.

Si dovrebbe osservare una riduzione dell'abbaio già nei primi due giorni che il cane indossa il collare antiabbaio. Ricordare a quel punto, che il processo di apprendimento non è ancora completo. I cani "metteranno alla prova quanto appreso", aumentando i loro tentativi di abbaiare. Questo comportamento si verifica durante la seconda settimana in cui il cane indossa il collare antiabbaio. In questo caso, è necessario mantenersi coerenti e non modificare l'uso del collare antiabbaio. Il cane deve indossarlo ogni qualvolta ci si attenda da lui un comportamento tranquillo. Se il cane non indossa il collare, può riprendere ad abbaiare imponendo una battuta d'arresto al processo di apprendimento.

Domande frequenti

L'abbaiare di un altro cane può attivare il collare antiabbaio?	No. Un sistema a doppia rilevazione elimina le false stimolazioni.
Il collare antiabbaio funzionerà con mio cane?	Il collare antiabbaio è sicuro ed efficace per cani di tutte le razze e di tutte le taglie. Tuttavia, il controllo dell'abbaio ricaricabile per cani di grossa taglia è raccomandato per cani di oltre 18 kg. Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato con animali di almeno 6 mesi. Se l'animale è ferito o si muove con difficoltà, prima dell'uso consigliamo di contattare il proprio veterinario o un addestratore professionista.
Posso fissare un guinzaglio al collare antiabbaio?	No, per evitare di premere troppo i punti di contatto contro il collo. Si consiglia di agganciarlo a un collare o una pettorina separata non metallici facendo in modo che non premano sui punti di contatto.

Individuazione e risoluzione dei guasti

Il mio cane continua ad abbaiare (non risponde alla stimolazione statica).	• Stringere il collare antiabbaio e/o tagliare il pelo del cane dove i punti di contatto toccano il collo in modo da garantire un buon contatto con la pelle. • Ricaricare la batteria. • Se il cane non reagisce come previsto, contattare il Servizio assistenza.
La spia o le spie del display digitale hanno cessato di lampeggiare.	• Verificare che l'unità sia accesa. • Ricaricare interamente la batteria. • Se una o più spie del display digitale non lampeggia, rivolgersi al Centro di assistenza clienti.

Limitazione di responsabilità e condizioni di utilizzo

1. Termini di utilizzo

l'uso di questo prodotto è soggetto all'accettazione da parte dell'acquirente senza alcuna modifica dei termini, condizioni e avvisi quivi contenuti. L'uso di questo prodotto implica l'accettazione della totalità di tali termini, condizioni e avvisi. Se non si desiderano accettare tali termini, condizioni e avvisi, restituire il prodotto, non utilizzato, nella sua confezione originale a proprie spese e a proprio rischio, al Centro assistenza clienti di pertinenza assieme alla prova di acquisto per ottenere il rimborso completo.

Utilizzo corretto

Il prodotto è stato progettato per essere utilizzato unicamente per l'addestramento di animali domestici. Lo specifico temperamento o la taglia/il peso dell'animale possono non essere adatti al prodotto (fare riferimento alla sezione "Come funziona il controllo dell'abbaio ricaricabile per cani di grossa taglia PetSafe®" in questa Guida all'uso). Radio Systems Corporation sconsiglia di utilizzare questo prodotto se l'animale è aggressivo e non si assume la responsabilità di stabilire l'idoneità nei singoli casi. Se si nutrono dubbi in merito all'idoneità del prodotto per il proprio animale, prima dell'uso, consultare il veterinario di fiducia o un addestratore certificato. Il corretto utilizzo comprende, a titolo esemplificativo ma non esaustivo, la lettura dell'intera Guida all'uso e di ogni messaggio di attenzione pertinente.

2. Divieto di uso illegale o proibito

Questo prodotto deve essere usato unicamente su animali domestici. Il dispositivo per l'addestramento non deve essere usato con l'intento di danneggiare, ferire o provocare il cane. L'uso del prodotto in un modo a cui non è destinato, potrebbe violare le leggi statali o locali.

3. Limitazione di responsabilità

In nessun caso Radio Systems Corporation o una delle sue società consociate deve essere ritenuta responsabile per (i) danni indiretti, punitivi, accidentali, speciali o consequenziali e/o (ii) eventuali perdite o danni di qualsiasi genere insorti per causa o in qualunque modo connessi con l'utilizzo improprio del prodotto. L'acquirente si assume tutti i rischi o le responsabilità per l'uso di questo prodotto nella misura massima consentita dalla legge. Per fugare ogni dubbio, nulla nella presente clausola 4 limiterà la responsabilità di Radio Systems Corporation per la morte di persone, lesioni personali, frode o dichiarazioni fraudolente.

4. Modifica delle condizioni generali

Radio Systems Corporation si riserva il diritto di modificare periodicamente i termini, le condizioni e gli avvisi che disciplinano l'uso di questo prodotto. Se tali modifiche sono state notificate all'acquirente prima dell'uso del prodotto, risulteranno vincolanti per il cliente come se fossero incorporate all'interno di questo documento.

Avviso importante per il riciclaggio

Rispettare le normative per lo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche del proprio Paese. Questo apparecchio deve essere riciclato. Se non fosse più necessario, non immetterlo nel normale sistema di smaltimento dei rifiuti urbani. Riportarlo al negozio dove è stato acquistato perché sia inserito nel nostro sistema di riciclaggio. Se ciò non fosse possibile, rivolgersi al Centro di assistenza clienti per ulteriori informazioni. Per un elenco dei numeri di telefono dei Centri di assistenza clienti, visitare il nostro sito web: www.petsafe.net.

Conformità

CE - Europa

Questa apparecchiatura è conforme alle direttive EMC e bassa tensione. Variazioni o modifiche non autorizzate, non direttamente approvate da Radio Systems Corporation possono violare le disposizioni europee, annullare il diritto dell'utente a usare il prodotto e rendere nulla la garanzia. La dichiarazione di conformità è disponibile sul sito web: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

IC - Canada

Questo apparato digitale di Classe B è conforme alla norma canadese ICES-003. Il funzionamento è soggetto alle due condizioni che seguono: (1) Il dispositivo non deve provocare interferenze; e (2) il dispositivo deve essere in grado di tollerare le interferenze, comprese quelle che potrebbero provocare problemi di funzionamento. Modifiche o variazioni possono invalidare l'autorizzazione all'uso di questo dispositivo.

ACMA - Australia

Il dispositivo è conforme ai requisiti EMC in vigore specificati dall'ACMA Australian Communications and Media Authority (Organismo australiano per le comunicazioni e i media).

Garanzia

Garanzia limitata non trasferibile di tre anni

Questo prodotto è fornito completo di una garanzia limitata del produttore. Il testo completo di questa garanzia di prodotto e le sue condizioni sono reperibili sul sito web: www.petsafe.net e/o possono essere richieste inviando una busta affrancata con l'indirizzo del mittente a Radio Systems PetSafe Europe Ltd, 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Irlanda.

Protetto da brevetto USA n° 5,927,233.
Altri brevetti in corso di registrazione.

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATION

Erklärung der in diesem Führer verwendeten Warnhinweise und Symbole

Das ist das Sicherheitswarnsymbol. Es wird verwendet, um Sie auf mögliche persönliche Verletzungsgefahren hinzuweisen. Befolgen Sie alle Sicherheitsmeldungen nach diesem Symbol, um mögliche Verletzungen oder den Tod zu vermeiden.

⚠WARNUNG **WARNUNG** weist auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine ernsthafte Verletzung zur Folge haben könnte.

⚠VORSICHT **VORSICHT** weist in Verbindung mit dem Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, zu einer geringfügigen oder moderaten Verletzung führen könnte.

VORSICHT **VORSICHT** weist ohne das Sicherheitswarnsymbol auf eine Gefahrensituation hin, die, sofern sie nicht vermieden wird, Ihrem Haustier Schaden zufügen könnte.

⚠WARNUNG

- **Nicht zur Verwendung bei aggressiven Hunden.** Dieses Produkt nicht verwenden, wenn Ihr Hund aggressiv ist oder wenn Ihr Hund zu aggressivem Verhalten tendiert. Aggressive Hunde können ihren Besitzern und anderen Personen schwere Verletzungen zufügen und sie sogar töten. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihren Hund angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder einen zertifizierten Trainer.
- **Explosionsgefahr, wenn die falsche Batterieart verwendet wird.** Nicht kurzschließen, neue und alte Batterien vermischen, in Feuer entsorgen oder mit Wasser in Berührung bringen. Wenn Batterien gelagert oder entsorgt werden, müssen Sie vor einem Kurzschluss geschützt werden. Entsorgen Sie verbrauchte Batterien angemessen.

⚠VORSICHT

- **Das PetSafe® Antibellhalsband ist kein Spielzeug.** Außer Reichweite von Kindern aufbewahren. Ausschließlich zum Stoppen von Bellen verwenden.

VORSICHT **Risiko eines Hautschadens.** Bitte lesen Sie die Anleitungen im Handbuch durch und befolgen Sie diese. Es ist wichtig, dass das Halsband richtig sitzt. Wird ein Halsband zu lange oder zu eng am Hals des Haustiers anliegend getragen, kann dies Hautschäden nach sich ziehen. Dies können Rötungen bis hin zu Druckgeschwüren sein; diese Beschwerden sind allgemein als Drucknekrose bekannt.

- Lassen Sie den Hund das Halsband nicht länger als 12 Stunden am Tag tragen.
- Nach Möglichkeit das Halsband am Hals des Haustiers alle 1 bis 2 Stunden umpositionieren.
- Überprüfen Sie die Passung, um übermäßigen Druck zu vermeiden; befolgen Sie die Anweisungen in diesem Handbuch.
- Legen Sie am elektronischen Halsband nie eine Leine an; das übt zu viel Druck auf die Kontakte aus.
- Wenn Sie für eine Leine ein separates Halsband verwenden, keinen Druck auf das elektronische Halsband ausüben.
- Waschen Sie den Halsbereich des Hundes und die Kontakte des Halsbands wöchentlich mit einem feuchten Tuch.
- Untersuchen Sie den Kontaktbereich täglich auf Anzeichen von Ausschlag und Wundstellen.
- Wird Hautausschlag oder eine Wundstelle vorgefunden, das Empfängerhalsband nicht verwenden, bis die Haut geheilt ist.
- Wenn die Reizung länger als 48 Stunden anhält, sollten Sie Ihren Tierarzt aufsuchen.
- Für weitere Informationen über Druckgeschwüre und Drucknekrose besuchen Sie bitte unsere Website.

VORSICHT Diese Schritte helfen, Ihr Haustier sicher und komfortabel zu halten. Für Millionen von Haustieren ist das Tragen von Edelstahlkontakten bequem. Einige Haustiere reagieren sensibel auf Druckkontakt. Sie stellen vielleicht fest, dass Ihr Haustier das Halsband sehr gut toleriert. Ist das der Fall, können Sie einige dieser Vorsichtsmaßnahmen etwas weniger strikt einhalten. Es ist wichtig, die Kontaktbereiche weiterhin jeden Tag zu überprüfen. Wenn Sie Röte oder Wundstellen vorfinden, das Halsband nicht verwenden, bis die Haut vollständig geheilt ist.

- Das Antibellhalsband von PetSafe® darf nur bei gesunden Hunden eingesetzt werden. Wir empfehlen, dass Sie Ihren Hund zu einem Tierarzt bringen, bevor Sie das Halsband verwenden, falls sein Gesundheitszustand nicht gut ist.
- Rasieren Sie den Nacken des Hundes nicht, da dies das Risiko von Hautreizungen erhöhen kann.
- Stellen Sie das Halsband nicht enger ein, als für einen guten Kontakt nötig ist. Ein Halsband, das zu fest ist, erhöht das Risiko einer Drucknekrose im Kontaktbereich.

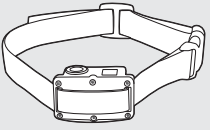
Vielen Dank für den Kauf der Marke PetSafe®. Sie und Ihr Haustier verdienen eine Freundschaft, die unvergessliche Momente und ein gegenseitiges Verstehen umfasst. Unsere Produkte und Trainingsmittel fördern einen Lebensstil voller Schutz, Lernen und Liebe, den Grundlagen, die das gesamte Leben die Erinnerungen beeinflussen. **Bei Fragen zu unseren Produkten oder zum Training Ihres Haustiers besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net oder wenden Sie sich an unser Kundenservicezentrum. Für eine Liste der Telefonnummern des Kundenservicezentrums besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net.**

Um den größten Schutz für Ihre Garantie zu erhalten, registrieren Sie bitte Ihr Produkt innerhalb von 30 Tagen auf www.petsafe.net. Wenn Sie eine Registrierung vornehmen und die Quittung behalten, profitieren Sie von der vollständigen Garantieleistung; und sollten Sie sich jemals an den Kundendienst wenden müssen, werden wir in der Lage sein, Ihnen schneller zu helfen. Sehr wichtig - PetSafe® wird Ihre wertvollen Informationen nie an Dritte weitergegeben oder verkaufen. Die kompletten Gewährleistungsdetails finden Sie über www.petsafe.net.

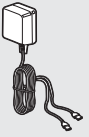
Inhaltsverzeichnis

Bestandteile 76
Produkteigenschaften 76
Wie das PetSafe® wiederaufladbare Antibellhalsband für große Hunde funktioniert 76
Definitionen 77
Aufladen des Antibellhalsbands 77
Anlegen des Antibellhalsbands 78
Zwischen drei Bellkontrolleinstellungen auswählen 80
Was während der Anwendung des Antibellhalsbands zu erwarten ist 82
Häufig gestellte Fragen 83
Fehlerbehebung 83
Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung 84
Wichtige Recyclinghinweise 85
Konformität 85
Garantie 86

Bestandteile



PetSafe®
Wiederaufladbares Antibellhalsband für große Hunde



Universal-Ladegerät

Gebrauchsanweisung

Produkteigenschaften

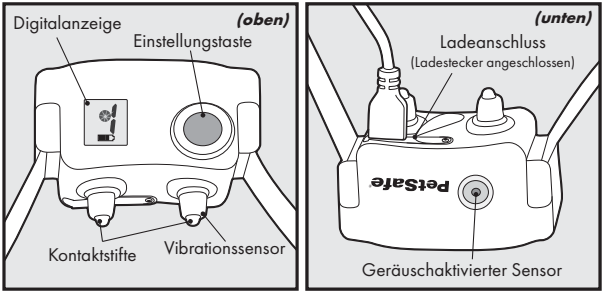
- 10 progressive statische Reizimpulsstufen
- Wählen Sie zwischen 3 statischen Reizimpulsmodi aus, um dem Temperament Ihres Hundes gerecht zu werden
- Wiederaufladbare Batterie und Digitalanzeige
- Durch die patentierte Perfect Bark™-Technologie wird gewährleistet, dass der statische Reizimpuls ausschließlich durch das Gebell Ihres Hundes ausgelöst wird
- Wasserdicht

Wie das PetSafe® wiederaufladbare Antibellhalsband für große Hunde funktioniert

Das PetSafe® wiederaufladbare Antibellhalsband für große Hunde verfügt über zahlreiche Funktionen, die zu einer Verkürzung der Ausbildungsphase und zur Förderung eines guten Verhaltens beitragen.

Das Antibellhalsband weist einen einzigartigen, patentierten Sensor auf, der die zuverlässigste Bellerkennung bietet, die auf dem Markt erhältlich ist. Das Antibellhalsband verwendet Vibration sowie akustische Sensoren (zweifache Erkennung), um jedes Bellen von anderen Umgebungsgeräuschen zu unterscheiden. Ein statischer Reizimpuls wird nur über die Kontaktpunkte verabreicht, wenn sowohl die Vibration von den Stimmbändern als auch der Ton des Bellens denselben Kriterien entsprechen.

Definitionen



Digitalanzeige: Zeigt den aktuellen statischen Reizimpulsmodus durch die farbigen Lichter und die numerische Anzeige an. Zeigt auch den Batteriestatus an.

Einstellungstaste: Zur Einstellung des statischen Reizimpulsmodus und der Stufe des statischen Reizimpulses, die Ihrem Hund verabreicht wird, wenn er bellt. Wird auch zum Ein- und Ausschalten des Antibellhalsbands verwendet.

Kontaktstifte: Liefern den statischen Reizimpuls.

Vibrationssensor: Erkennt die Vibration des Bellens Ihres Hundes.

Ladeanschluss: Für den Anschluss eines Universal-Ladegeräts. Die Bellkontrolleinheit ist zwar wasserdicht, trotzdem sollte die Gummiabdeckung geschlossen werden, damit kein Schmutz in die Öffnung eindringen kann.

Geräuschaktivierter Sensor: Erkennt das Bellen Ihres Hundes.

SCHRITT 1

Aufladen des Antibellhalsbands

Laden Sie das Antibellhalsband vor der erstmaligen Verwendung auf. Befolgen Sie hierzu die im Folgenden beschriebenen Schritte.

Befolgen Sie zum Aufladen der Batterie die folgenden Schritte:

1. Öffnen Sie die Gummiabdeckung, die den Ladeanschluss des Sendegeräts schützt.
2. Verbinden Sie den Stecker des Ladegeräts des Universal-Ladegeräts mit dem Ladeanschluss.
3. Stecken Sie den Universal-Ladegerät in eine standardmäßige Haushaltssteckdose und verwenden Sie hierfür den geeigneten Adapterstecker. Das Licht der Digitalanzeige blinkt in der Reihenfolge Grün-Blau-Rot, um anzuzeigen, dass der Ladevorgang begonnen hat.

4. Lassen Sie das Antibellhalsband während des Aufladens an einer offenen, gut belüfteten Stelle. Das Licht der Digitalanzeige blinkt alle 10 Sekunden zweimal rot, um anzuzeigen, dass das Aufladen im Gange ist.
5. Wenn der Ladevorgang beendet ist, schaltet sich der Universal-Ladegerät automatisch aus, um ein Überladen zu vermeiden. Das Licht der Digitalanzeige blinkt alle 10 Sekunden zweimal grün, um anzuzeigen, dass das Aufladen beendet ist. *Hinweis: Die Batterie sollte in weniger als 4 Stunden vollständig aufgeladen sein.*
6. Nehmen Sie den Ladestecker aus dem Ladeanschluss. Das Licht blinkt in der Reihenfolge Rot-Blau-Grün, um anzuzeigen, dass das Gerät nicht mehr auflädt.
7. Bringen Sie nach Abschluss des Ladevorgangs die Gummiabdeckung wieder an und trennen Sie den Universal-Ladegerät. Das Antibellhalsband schaltet sich automatisch aus, wenn das Batterieladegerät angeschlossen ist. Schalten Sie das Gerät nach dem Aufladen wieder ein, bevor Sie es verwenden.

Hinweis: Wenn das Gerät anzeigt, dass der Batteriestatus niedrig ist (Batteriesymbol auf der Digitalanzeige zeigt einen Balken oder weniger an und/oder das rote Licht blinkt alle 5 Sekunden dreimal), muss das Gerät aufgeladen werden. Falls der Ladestatus des Batteriesatzes sehr niedrig ist (d. h. wenn er zu lange verwendet oder über längere Zeit gelagert wurde), kann es sein, dass es etwas länger dauert, bis das Gerät anzeigt, dass der Ladevorgang begonnen hat. Falls das Gerät nach einer Stunde nicht anzeigt, dass es lädt, wenden Sie sich bitte an das Kundenservicezentrum.

Batterielebensdauer

Die durchschnittliche Batterielebensdauer liegt zwischen 3 und 6 Monaten, je nachdem, wie oft Ihr Hund bellt. Während der Trainingszeit Ihres Hundes wird das Gerät allerdings öfter beansprucht, was dazu führen kann, dass Ihre erste Batterieaufladung nicht so lange vorhält. Schalten Sie das Antibellhalsband aus, wenn Sie es nicht verwenden, um die Batterielebensdauer zu erhalten.

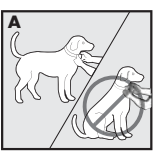
SCHRITT 2

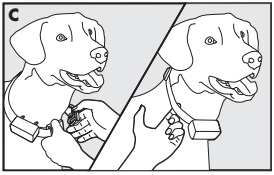
Anlegen des Antibellhalsbands

Wichtig: Die richtige Passform und Position des Antibellhalsbands ist wichtig für einen effektiven Betrieb. Die Kontaktstifte müssen einen direkten Kontakt zur Haut des Hundes an der Unterseite des Halses herstellen.

Führen Sie die folgenden Schritte durch, um den richtigen Sitz zu gewährleisten:

1. Stellen Sie sicher, dass die Bellkontrolleinheit ausgeschaltet ist.
2. Lassen Sie Ihren Hund bequem stehen (**A**).
3. Legen Sie das Antibellhalsband am Nacken Ihres Hunds nahe bei den Ohren an. Zentrieren Sie die Kontaktstifte unter dem Hals Ihres Hundes, so dass diese die Haut berühren (**B**).





Hinweis: Es ist manchmal notwendig, die Haare um die Kontaktstifte etwas kürzer zu schneiden, damit der gleichmäßige Kontakt gewährleistet wird.

VORSICHT Rasieren Sie den Nacken des Hundes nicht, da dies das Risiko von Hautreizungen erhöhen kann.

4. Prüfen Sie, wie eng das Antibellhalsband sitzt, indem Sie einen Finger zwischen den Kontaktpunkt und den Hals des Hundes (**C**) einführen. Es sollte gut passen, aber nicht zu eng sein.

VORSICHT Stellen Sie das Halsband nicht enger ein als für einen guten Kontakt nötig ist. Ein Halsband, das zu fest sitzt, erhöht das Risiko einer Drucknekrose im Kontaktbereich.

5. Nachdem Ihr Hund das Halsband einige Minuten lang getragen hat, überprüfen Sie noch einmal die Passform. Prüfen Sie die Passform erneut, wenn sich Ihr Hund mehr an das Antibellhalsband gewöhnt hat.

Pflege und Reinigung

- Der Nackenbereich Ihres Hundes und die Kontaktstifte am Halsband müssen wöchentlich mit einem feuchten Tuch gewaschen werden.
- Vergewissern Sie sich, dass der Hals Ihres Tieres komplett trocken ist, bevor Sie das Antibellhalsband wieder um seinen Hals legen.

VORSICHT Risiko eines Hautschadens.

- Um Komfort, Sicherheit und Wirksamkeit dieses Produkts zu gewährleisten, prüfen Sie bitte die Passung des Halsbands Ihres Hundes regelmäßig. Sollten Sie Hautreizungen beobachten, unterbrechen Sie die Verwendung des Halsbands für einige Tage. Wenn die Reizung länger als 48 Stunden anhält, sollten Sie Ihren Tierarzt aufsuchen.
- Befestigen Sie keine Leine an dem Halsband. Dies kann dazu führen, dass die Kontaktstifte zu fest an den Hals Ihres Haustiers gedrückt werden. Befestigen Sie eine Leine an einem separaten, nicht-metallischen Halsband oder Geschirr und achten Sie darauf, dass das zusätzliche Halsband keinen Druck auf die Kontaktstifte ausübt.
- Siehe bitte Seite 74 für weitere Informationen.

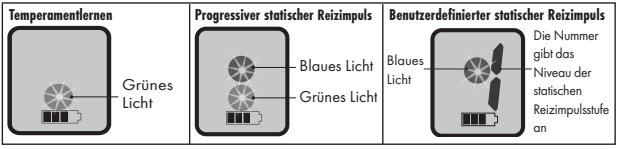
SCHRITT 3

Zwischen drei Bellkontrolleinstellungen auswählen

Das Antibellhalsband verfügt über drei Bellkontrolleinstellungen, die es Ihnen ermöglichen, auszuwählen, wie der statische Reizimpuls verabreicht werden soll. Die Modi werden auf der Digitalanzeige durch farbige Lichter und die Nummernanzeige angezeigt.

1. Der zur Patentierung angemeldete **Temperament Learning mode (Temperamentlernmodus)** speichert die Anzahl der statischen Reizimpulse, die nötig ist, um die Häufigkeit von lästigem Bellen wesentlich zu reduzieren (und in den meisten Fällen zu beheben). Das System verfügt über 10 statische Reizimpulsstufen. Es beginnt mit einem niedrigen statischen Reizimpuls (Stufe 0). Wenn übermäßiges Bellen jedoch weiterhin besteht, wird die Intensität des statischen Reizimpulses mit jedem folgenden Bellen erhöht (bis auf die höchste Stufe 9), bis das Bellen stoppt. Diese statische Reizimpulsstufe ist im Folgenden die Anfangsstufe, wenn der Hund das nächste Mal bellt. Sobald Ihr Hund gelernt hat, sein Bellen zu reduzieren, werden die anfänglichen statischen Reizimpulse automatisch reduziert.
2. Der **Modus Progressive Static Stimulation (Progressive statische Reizimpulse)** beginnt auf der untersten Stufe (Stufe 0) und geht auf die nächste Stufe (bis zur höchsten Stufe 9) über, jedes Mal, wenn Ihr Hund innerhalb von 30 Sekunden nach seinem letzten Bellen bellt. Wenn Ihr Hund nicht innerhalb von 30 Sekunden nochmals bellt, wird der statische Reizimpuls automatisch auf die Stufe 0 zurückgestellt.
3. Der **Modus User-Selected Static Stimulation (Benutzerdefinierter statischer Reizimpuls)** ermöglicht Ihnen die manuelle Auswahl der statischen Reizimpulsstufe (0-9). *Hinweis: Beginnen Sie das Training im benutzerdefinierten Auswahlmodus stets mit der niedrigsten Korrekturstufe (Stufe 0). Beobachten Sie die Reaktion Ihres Hundes und gehen Sie, falls nötig, auf die nächste statische Reizimpulsstufe über.*

Hinweis: Eine integrierte Sicherheitsfunktion des Antibellhalsbands ist die automatische Abschaltung für 3 Minuten, wenn Ihr Hund innerhalb von 80 Sekunden 15 Mal oder öfter bellt. Diese Sicherheitsfunktion ist in allen drei Betriebsmodi aktiv.



Hinweis: Bei Wechseln des Betriebsmodus wird die statische Reizimpulsstufe automatisch auf Stufe 0 zurückgestellt.

Das Antibellhalsband verfügt über eine Einstellungstaste, mit der Sie das Gerät ein- und ausschalten, den aktuellen statischen Reizimpulsmodus anzeigen oder ändern und die statische Reizimpulsstufe ändern können. In der folgenden Tabelle ist die Durchführung der verschiedenen Aufgaben beschrieben.

Aufgabe	Durchzuführende Schritte	Indikationen
Das Gerät einschalten	Drücken Sie die Einstellungstaste des ausgeschalteten Geräts.	Das Licht blinkt fünfmal grün und zeigt dann den aktuellen statischen Reizimpulsmodus an.
Das Gerät ausschalten	Drücken Sie die Einstellungstaste, bis die Digitalanzeige dunkel wird und das rote Licht aufleuchtet. Lassen Sie die Einstellungstaste dann los.*	Das Licht blinkt viermal rot und das Gerät schaltet sich aus.
Aktuellen statischen Reizimpulsmodus anzeigen	Halten Sie die Einstellungstaste weniger als 2 Sekunden lang gedrückt.	Das Gerät zeigt dann den aktuellen statischen Reizimpulsmodus und den Batteriestatus an.
Den aktiven statischen Reizimpulsmodus ändern	1. Halten Sie die Einstellungstaste mindestens 5 Sekunden lang gedrückt.	Der Modus ändert sich und wird angezeigt.
	2. Halten Sie die Einstellungstaste weiterhin gedrückt, um den nächsten verfügbaren Modus aufzurufen.	Der Modus geht alle zwei Sekunden in den nächsten Modus über, der angezeigt wird.
	3. Sobald der gewünschte Modus erreicht wird, lassen Sie die Einstellungstaste los.	Der ausgewählte Modus wird dann angezeigt.
	4. Nachdem die Einstellungstaste losgelassen wurde, wird nach 5 Sekunden der neue statische Reizimpulsmodus aktiviert.	Die Digitalanzeige blinkt vier Mal und das Gerät nimmt wieder den normalen Betrieb mit dem neuen statischen Reizimpulsmodus auf.**
	5. Wenn die Einstellungstaste zu früh losgelassen wird, drücken Sie sie einfach nochmals innerhalb von 5 Sekunden.	Der Modus geht wie in Schritt 2 beschrieben immer in den nächsten Modus über.

** Wenn Sie die Einstellungstaste länger als 5 Sekunden lang halten, ändert sich der statische Reizimpulsmodus. Sie müssen die Einstellungstaste loslassen, bevor Sie versuchen, das Gerät auszuschalten.*

*** Das Licht blinkt alle fünf Sekunden, um den aktuellen Modus anzuzeigen.*

Was während der Anwendung des Antibellhalsbands zu erwarten ist

Wichtig: Lassen Sie Ihren Hund die ersten paar Male, wenn er einen statischen Reizimpuls erhält, nicht allein.

Legen Sie Ihrem Hund das Antibellhalsband richtig an und warten Sie in der Nähe, bis er bellt. Die meisten Hunde verstehen sehr schnell, dass das Antibellhalsband ihren Drang zum Bellen unterbricht und werden sich entspannen und mit dem Bellen aufhören. Da der statische Reizimpuls des Antibellhalsbands beim ersten Mal überraschend oder erschreckend sein kann, kann es sein, dass manche Hunde noch mehr bellen, wenn sie den anfänglichen statischen Reizimpuls spüren.

In seltenen Fällen kann ein Hund in einen Bell-Reizimpuls-Bell-Reizimpuls-Zyklus geraten. In diesem Fall beruhigen Sie Ihren Hund mit ruhiger, besänftigender Stimme. Wenn sich Ihr Hund entspannt, wird er verstehen, dass er keinen statischen Reizimpuls mehr erhält, wenn er ruhig wird. Die kleine Minderheit an Hunden, die diese Reaktion zeigen, werden diese nur beim ersten Tragen des Antibellhalsbands an den Tag legen.

Sie sollten in den ersten Tagen, wenn Ihr Hund das Antibellhalsband trägt, eine Reduzierung des Bellens bei Ihrem Hund bemerken. An diesem Punkt sollte nicht vergessen werden, dass der Lernprozess nicht abgeschlossen ist. Hunde "testen" diese neue Lernerfahrung und versuchen, vermehrt zu bellen. Dies geschieht meist in der zweiten Woche, in der ein Hund das Antibellhalsband trägt. Tritt dies ein, bleiben Sie konsistent und ändern die Verwendung des Antibellhalsbands nicht. Sie müssen Ihrem Hund das Antibellhalsband in jeder Situation anlegen, in der Sie von ihm erwarten, still zu sein. Wenn Ihr Hund das Antibellhalsband nicht trägt, fängt er vielleicht wieder zu bellen an und sein Training wird einen Rückfall erleiden.

Häufig gestellte Fragen

Löst das Bellen eines anderen Hundes das Antibellhalsband aus?	Nein. Es verfügt über eine zweifache Erkennung, wodurch falsche statische Reizimpulse eliminiert werden.
Wird das Antibellhalsband bei meinem Hund funktionieren?	Das Antibellhalsband ist für die meisten Hunderassen und Größen sicher und wirksam. Das wiederaufladbare Antibellhalsband für große Hunde wird jedoch für Hunde mit einem Gewicht von mindestens 18 kg empfohlen. Dieses System ist nur geeignet für Haustiere, die mindestens 6 Monate alt sind. Bitte kontaktieren Sie vor Gebrauch einen Tierarzt oder professionellen Trainer, wenn Ihr Haustier verletzt oder anderweitig in seiner Mobilität behindert ist.
Kann ich eine Leine an dem Antibellhalsband befestigen?	Nein. Dies kann dazu führen, dass die Kontaktstifte zu fest an den Hals Ihres Hundes gedrückt werden. Befestigen Sie eine Leine an einem separaten, nicht-metallischen Halsband oder Geschirr und achten Sie darauf, dass das zusätzliche Halsband keinen Druck auf die Kontaktstifte ausübt.

Fehlerbehebung

Mein Hund bellt weiter (reagiert nicht auf den statischen Reizimpuls).	• Ziehen Sie das Antibellhalsband fest und/oder kürzen Sie die Haare Ihres Hundes, wo die Kontaktstifte seinen Nacken berühren, damit ein guter Hautkontakt gewährleistet ist. • Laden Sie die Batterie auf. • Falls Ihr Hund immer noch nicht reagiert, sollten Sie sich an das Kundenservicezentrum wenden.
Die Lichter der Digitalanzeige haben aufgehört zu blinken.	• Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist. • Laden Sie die Batterie vollständig auf. • Wenn die Lichter der Digitalanzeige noch immer nicht blinken, wenden Sie sich an das Kundenservicezentrum.

Nutzungsbedingungen und Haftungsbeschränkung

1. Nutzungsbedingungen

Dieses Produkt wird Ihnen unter der Bedingung angeboten, dass Sie es ohne eine Modifizierung der darin enthaltenen Bedingungen und Hinweise annehmen. Die Verwendung dieses Produkts stellt die stillschweigende Annahme all dieser Bedingungen und Hinweise dar. Wenn Sie diese Bedingungen und Hinweise nicht akzeptieren möchten, geben Sie das Produkt bitte unverwendet in seiner Originalverpackung und auf Ihre Kosten und Ihr Risiko an das entsprechende Kundenservicezentrum zusammen mit dem Kaufnachweis für eine vollständige Kostenrückerstattung zurück.

Richtige Verwendung

Dieses Produkt ist zur Verwendung für Haustiere mit dem erforderlichen Training ausgelegt. Das spezifische Temperament oder die Größe/das Gewicht Ihres Haustiers ist eventuell nicht passend für dieses Produkt (siehe bitte „Wie das PetSafe® wiederaufladbare Antibellhalsband für große Hunde funktioniert" in dieser Gebrauchsanweisung). Radio Systems Corporation empfiehlt, dass dieses Produkt nicht verwendet wird, wenn Ihr Hund aggressiv ist, und übernimmt keine Haftung für die Feststellung der Eignung in einem bestimmten Fall. Wenn Sie nicht sicher sind, ob dieses Produkt für Ihr Haustier angemessen ist, konsultieren Sie bitte Ihren Tierarzt oder zertifizierten Trainer. Die richtige Verwendung umfasst unbeschränkt das Durchlesen der gesamten Gebrauchsanweisung und spezifischen Warnhinweise.

2. Keine gesetzeswidrige oder verbotene Verwendung

Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch mit Haustieren vorgesehen. Diese Trainingsvorrichtung für Haustiere soll weder Schaden zufügen noch verletzen noch provozieren. Eine Verwendung dieses Produkts auf eine nicht vorgesehene Art und Weise könnte eine Verletzung von Bundes-, staatlichen oder lokalen Gesetzen zur Folge haben.

3. Haftungsbeschränkung

Radio Systems Corporation oder eines ihrer verbundenen Unternehmen ist in keinem Fall für (i) etwaige direkte, indirekte, Straf-, Zufalls-, Sonder- oder Folgeschäden und/oder (ii) jedwede Verluste oder Schäden haftbar, die sich aus der Verwendung bzw. dem Missbrauch dieses Produkts ergeben oder damit in Zusammenhang stehen. Der Käufer übernimmt alle Risiken und Haftung aus der Verwendung dieses Produkts im vollsten vom Gesetz zulässigen Umfang. Um alle Zweifel zu verhindern, beschränkt nichts in diesem Artikel 4 die Haftung von Radio Systems Corporation für den Tod eines Menschen oder persönliche Verletzung oder Betrug oder betrügerisch falsche Darstellung.

4. Änderungen der Allgemeinen Verkaufs- und Lieferbedingungen

Radio Systems Corporation behält sich das Recht vor, die Bedingungen, Pflichten und Hinweise, unter denen dieses Produkt angeboten wird, zu ändern. Wenn Sie über solche Änderungen vor der Verwendung dieses Produkts informiert wurden, sind diese für Sie bindend als wären sie hierin eingeschlossen.

Wichtige Recyclinghinweise

Respektieren Sie bitte die Bestimmungen zur Entsorgung von elektrischen und elektronischen Abfällen in Ihrem Land. Diese Geräte müssen recycelt werden. Wenn Sie ein Gerät nicht mehr benötigen, führen Sie es nicht dem normalen Müll bei der städtischen Müllentsorgung zu. Bitte geben Sie es dahin zurück, wo Sie es gekauft haben, damit es unserem Recyclingsystem zugeführt werden kann. Wenn dies nicht möglich ist, setzen Sie sich bitte mit dem Kundenservicezentrum für weitere Informationen in Verbindung. Für eine Liste der Telefonnummern des Kundenservicezentrums besuchen Sie bitte unsere Website auf www.petsafe.net.

Konformität

CE - Europa

Die Ausrüstung ist mit der EMC- und Niedrigstrom-Direktive konform. Nicht autorisierte Änderungen oder Modifikationen der Ausrüstung, die nicht von Radio Systems Corporation genehmigt wurden, könnten die EU-Richtlinien verletzen, die Autorisierung des Benutzers die Ausrüstung zu betreiben annullieren und die Garantie ungültig machen. Die Konformitätserklärung finden Sie unter: http://www.petsafe.net/customercare/eu_docs.php.

IC - Kanada

Dieser digitale Apparat der Klasse B ist konform mit dem kanadischen ICES-003. Der Betrieb unterliegt den folgenden zwei Bedingungen: (1) Dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) dieses Gerät muss alle empfangenen Interferenzen akzeptieren, einschließlich jener, die einen unerwünschten Betrieb verursachen können. Modifizierungen oder Änderungen könnten die Autorisierung des Benutzers zur Bedienung dieses Geräts ungültig machen.

ACMA - Australien

Das Gerät ist mit den anwendbaren EMC-Bestimmungen konform, die durch ACMA (Australian Communications and Media Authority) spezifiziert sind.

Garantie

Nicht übertragbare eingeschränkte dreijährige Garantie

Dieses Produkt besitzt eine eingeschränkte Herstellergarantie. Die vollständigen Details der Garantie, die für dieses Produkt gilt und deren Bedingungen, finden Sie unter www.petsafe.net und/oder erhalten Sie durch Zusendung eines beschrifteten und frankierten Umschlags an Radio Systems PetSafe Europe Ltd., 2nd Floor, Elgee Building, Market Square, Dundalk, Irland.

Geschützt durch US-Patent 5,927,233.

Weitere Patente angemeldet.

PetSafe® products are designed to enhance the relationship between you and your pet. To learn more about our extensive product range which includes Containment Systems, Training Systems, Bark Control, Pet Doors, Health & Wellness and Play & Challenge products, please visit www.petsafe.net.

Les produits PetSafe® sont conçus pour améliorer la relation entre vous et votre animal de compagnie. Pour en savoir plus sur notre vaste gamme de produits, comprenant des systèmes de confinement, de dressage, de contrôle de l'aboiement, des chatières, des produits consacrés à la santé et au bien-être ainsi qu'au jeu et aux défis, rendez-vous sur notre site www.petsafe.net.

PetSafe®-producten zijn ontworpen om de relatie tussen u en uw huisdier te verbeteren. Bezoek onze website op www.petsafe.net voor meer informatie over onze uitgebreide productreeks die onder meer africhtsystemen, trainingssystemen, antiblafcontrole, kattenluiken, gezondheid en welzijn, en producten voor spel en uitdaging omvat.

Los productos PetSafe® están diseñados para mejorar la relación entre usted y su mascota. Para saber más acerca de nuestra amplia gama de productos, que incluyen limitadores de zona, sistemas de adiestramiento, control de ladridos, puertas para mascotas, salud y bienestar y productos de juego y reto, visite www.petsafe.net.

I prodotti PetSafe® sono progettati per migliorare la qualità della relazione tra voi e il vostro cane. Per ulteriori informazioni sulla nostra estesa gamma di prodotti comprendente sistemi antifuga, soluzioni per l'addestramento, controllo dell'abbaio, porte per animali domestici, i prodotti della linea Salute e benessere e Gioco e prova, visitare: www.petsafe.net.

PetSafe® Produkte sind darauf ausgelegt, die Beziehung zwischen Ihnen und Ihrem Haustier zu verbessern. Um mehr über unsere breite Produktpalette zu erfahren, die Rückhaltesysteme, Trainingssysteme, Bellkontrolle, Haustiertüren, Gesundheit & Wellness und Sport und Spiel umfasst, besuchen Sie bitte uns auf www.petsafe.net.

ecma
www.ecma.eu.com
FOR PET PROTECTION

Radio Systems Corporation
10427 PetSafe Way
Knoxville, TN 37932 USA
(865) 777-5404
www.petsafe.net
400-1680-19

PBC17-13465
PBC45-13466

©2013 Radio Systems Corporation